



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 19 ta' Ottubru 2023
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0381(NLE)

14456/23
ADD 1

ECOFIN 1068
FIN 1071
UEM 330

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

| | |
|-------------------|---|
| minn: | Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur |
| data meta waslet: | 19 ta' Ottubru 2023 |
| lil: | Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea |
| Nru dok. Cion: | COM(2023) 671 final |
| Suġġett: | ANNEX tal-Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) (ST 7772/2022; ST 7772/2022 ADD 1) tal-4 ta' Mejju 2022 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-lżvezja |

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2023) 671 final.

Mehmuż: COM(2023) 671 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 19.10.2023
COM(2023) 671 final

ANNEX

ANNEX

tal-

Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) (ST 7772/2022; ST 7772/2022 ADD 1)
tal-4 ta' Mejju 2022 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-
reżiljenza għall-Iżvezja**

{SWD(2023) 342 final}

L-ANNESS

SEZZJONI 1: RIFORMI U INVESTIMENTI SKONT IL-PJAN GĦALL-IRKUPRU U R-REŻILJENZA

1. Deskrizzjoni tar-Riformi u l-Investimenti

A. IL-KOMPONENT 1: IRKUPRU EKOLOĠIKU

Dan il-komponent tal-pjan Żvediz għall-irkupru u r-reziljenza għandu l-għan li jindirizza l-isfidi għall-obiettiv tal-Iżvezja li tikseb in-newtralità karbonika sal-2045. Il-miżuri fil-komponent huma mistennija li jżidu l-miżuri lokali u reġjonali biex jitnaqqsu l-emissjonijiet mit-trasport bit-triq u sorsi oħra ta' diossidu tal-karbonju u gassijiet oħra li jaffettwaw il-klima; iżidu l-investimenti fit-tranzizzjoni tal-industrija lejn emissjonijiet netti zero ta' gassijiet serra; jiziedu l-investimenti fl-effiċjenza enerġetika fid-djar; u l-preservazzjoni tal-bijodiversità permezz tal-protezzjoni ta' natura ta' valur.

L-ewwel nett, il-komponent għandu l-għan li jhaffef it-tranzizzjoni tas-settur tat-trasport biex isir hieles mill-fjuwils fossili billi jżid l-investimenti f'soluzzjonijiet tat-trasport sostenibbli, bħall-istazzjonijiet tal-iċċargjar ferrovjarji u elettrici u tal-bijogass, ikkomplementat minn pakkett ta' riformi li għandhom l-għan li jiskoraġġixxu l-użu ta' karozzi li jniġġsu. Ir-riformi huma parti minn riforma fit-taxxa ambjentali biex it-tassazzjoni tiġi ttrasferita minn fuq ix-xogħol għall-ambjent.

It-tieni, il-komponent għandu l-għan li jnaqqas il-kwantità ta' emissjonijiet relatati mal-proċess, li huma relattivament għaljin biex jitnaqqsu peress li t-teknoloġija mhijiex disponibbli fis-suq illum. Huma meħtieġa aktar riċerka, innovazzjoni, dimostrazzjoni u implimentazzjoni fuq skala akbar. Il-komponent jindirizza din l-isfida billi jżid ir-riżorsi disponibbli għal-Leap tal-Industrija, skema ta' investiment li għandha l-għan li tiddekarbonizza l-industrija.

It-tielet, il-komponent għandu l-għan li jtejjeb l-effiċjenza enerġetika tas-settur tad-djar fl-Iżvezja. Is-settur jipproduċi 11-il miljun tunnellata ta' diossidu tal-karbonju fis-sena, prinċipalment mill-elettriku u għat-tiħin tal-akkomodazzjonijiet.

Fl-aħħar nett, il-komponent għandu wkoll l-għan li jikkontribwixxi għall-bijodiversità billi jistabbilixxi żoni formalment protetti fil-forma ta' riżervi naturali f'habitats naturali ta' valur.

Il-komponent huwa mistenni li jikkontribwixxi għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Iżvezja, b'mod partikolari "iż-żamma tal-investment fit-trasport sostenibbli biex jiġu aġġornati l-modi differenti tat-trasport, b'mod partikolari l-ferroviji" (rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż 2, 2019) u "jiffoka l-investment fuq it-tranzizzjoni ekoloġika [...], b'mod partikolari fuq il-produzzjoni u l-użu nodfa u effiċjenti tal-enerġija, is-setturi tat-teknoloġija avanzata u innovattivi, [...] u t-trasport sostenibbli" (rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż 2, 2020) u "riċerka u innovazzjoni" (rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 2, 2019)

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-obiettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li titqies id-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reziljenza f'konformità mal-Gwida Teknika "la tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01).

A.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Investimenti klimatiċi lokali u reġjonali

Il-miżura hija skema ta' investiment imsejha *Climate Leap*, li għandha tiffinanzja attivitajiet lokali u reġjonali biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju u gassijiet oħra li jaffettwaw il-klima. Il-benefiċjarji huma kemm entitajiet privati kif ukoll pubbliċi, b'mod partikolari inklużi municipalitajiet, organizzazzjonijiet u intrapriżi, minbarra individwi.

Il-miżura għandha ssaħħaħ finanzjarjament skema ezistenti. L-azzjonijiet appoġġati għandhom jinkludu azzjoni klimatika konkreta f'oqsma bħat-trasport, l-industrija, l-agrikoltura u l-enerġija. Dawn ivarjaw minn bijogass u infrastruttura bħal mogħdijiet għaċ-ċiklizmu jew punti tal-iċċarġjar għall-vetturi elettrici sas-sostituzzjoni taż-żejt bit-tiħin distrettwali.

Ma hemm l-ebda pakkett determinat minn qabel bejn it-tipi differenti ta' proġetti. Minflok, il-Climate Leap għandu jipprovi finanzjament għall-investimenti bl-akbar tnaqqis possibbli tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra għal kull SEK investit. L-għażla tal-proġetti għandha tirrispetta diversi kriterji. Għall-proġetti dwar il-konverzjoni għall-bijoenerġija għat-tiħin fl-industrija u fl-agrikoltura, l-oġettiv tal-miżura għandu jkun li jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra b'mill-inqas 80 % permezz tal-użu tal-bijomassa abbażi tal-metodu ta' kalkolu għat-tnaqqis tal-gassijiet serra u l-ekwivalenti fossili relattiv stabbilit fl-Anness VI tad-Direttiva (UE) 2018/2001. Għal proġetti dwar il-produzzjoni tal-bijogass, l-oġettiv tal-miżura għandu jkun li jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra fl-installazzjoni b'mill-inqas 65 % permezz tal-użu tal-bijomassa għal dan l-għan abbażi tal-metodu ta' kalkolu għat-tnaqqis tal-gassijiet serra u l-ekwivalenti fossili stabbiliti fl-Anness V tad-Direttiva (UE) 2018/2001. Għal proġetti dwar it-trasport (stazzjonijiet ta' servizz), l-għan tal-miżura għandu jkun konformi mad-Direttiva (UE) 2018/2001. Għal proġetti dwar l-iskart (riċiklaġġ tal-plastik), l-oġettiv tal-miżura għandu jkun li mill-inqas 50 %, imkejjel skont il-piż, tal-iskart ipproċessat u miġbur separatament jiġi kkonvertit f'materja prima sekondarja. Għall-proġetti dwar l-effiċjenza enerġetika, l-għan tal-miżura għandu jkun li jinkiseb, bhala medja, tnaqqis minimu ta' 30 % fl-emissjonijiet diretti u indiretti tal-gassijiet serra meta mqabbla mal-emissjonijiet ikkalkulati minn qabel. Għal proġetti dwar l-istazzjonijiet tal-iċċarġjar għall-karozzi u l-infrastruttura elettrici, l-oġettiv tal-miżura għandu jkun konformi mad-Direttiva (UE) 2018/2001.

Huwa mistenni li din il-miżura ma tagħmilx ħsara sinifikanti lill-oġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li titqies id-deskrizzjoni tal-miżura u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza f'konformità mal-Gwida Teknika "la tagħmilx ħsara sinifikanti" (2021/C58/01). B'mod partikolari, il-bijofjuwils għandhom jissodisfaw il-kriterji tas-sostenibbiltà u tal-iffrankar tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra stabbiliti fl-Artikoli 29, 30 u 31 tad-Direttiva (UE) 2018/2001 dwar l-Enerġija Rinnovabbli (REDII) u r-regoli dwar il-bijofjuwils ibbażati fuq l-ikel u l-għalf stabbiliti fl-Artikolu 26 ta' dik id-Direttiva, u l-atti ta' implimentazzjoni u delegati relatati adottati f'konformità ma' dik id-Direttiva. Il-miżura għandha tikkonforma wkoll mal-istandards tal-kwalità tal-arja stabbiliti mid-Direttiva 2008/50/KE. L-attivitajiet taħt is-Sistema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet ma għandhomx ikunu eliġibbli għal finanzjament, bl-eċċezzjoni tas-šana mormija li tintuża għat-tiħin distrettwali. Kwalunkwe finanzjament bħal dan għas-šana mormija għandu jkollu emissjonijiet ta' gassijiet serra previsti taħt il-parametru referenzjarju tas-šana stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447.¹ B'mod ġenerali, l-attivitajiet li ġejjin huma esklużi wkoll mill-finanzjament: (I) attivitajiet u

¹ Meta l-attività appoġġata tikseb emissjonijiet ta' gassijiet serra proġettati li mhumiex sostanzjalment anqas mill-parametri referenzjarji rilevanti, jenhtieg li tingħata spjegazzjoni tar-raġunijiet għaliex dan mhux possibbli. Il-parametri referenzjarji stabbiliti għall-allokkazzjoni bla ħlas għall-attivitajiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-Sistema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447.

assi relatati mal-fjuwils fossili, inkluż l-użu downstream²; (II) attivitajiet u assi relatati ma' landfills tal-iskart, incineraturi³ u impjanti tat-trattament mekkaniku bijoloġiku⁴ u (iii) attivitajiet u assi fejn ir-rimi fit-tul tal-iskart jista' jikkawża hsara lill-ambjent.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2025.

Investment 2: Investimenti klimatiċi fis-settur industrijali (Leap tal-Industrija)

Il-miżura hija skema ta' investment imsejha “*Industry Leap*”. L-għan ta' dan l-investment għandu jipprovdi appoġġ finanzjarju fil-forma ta' għotjiet għal investimenti, riċerka, studji ta' fattibbiltà, proġetti pilota, u proġetti ta' dimostrazzjoni biex jgħinu lill-industrija fit-tranzizzjoni lejn emissjonijiet netti żero ta' gassijiet serra. Huwa għandu jiffinanzja proġetti li jiżviluppaw, juru u jimplimentaw teknoloġija ġdida b'emissjonijiet żero, baxxi jew negattivi ta' gassijiet serra f'industriji b'emissjonijiet għoljin ta' proċessi.

Il-miżura għandha ssahha skema eżistenti. Huwa għandu jestendi l-appoġġ għal proġetti industrijali li jagħtu kontribut sinifikanti biex jintlaħqu l-oġettivi klimatiċi, bhall-produzzjoni tal-bijofjuwils, ir-raffineriji tal-plastik riċiklat, il-produzzjoni tal-idroġenu, il-faċilitajiet tar-riċiklaġġ u l-produzzjoni tal-batteriji. L-appoġġ mill-iskema jista' jintuża għan-nefqa relatata ma' miżuri li jikkontribwixxu għal emissjonijiet ta' gassijiet serra negattivi permanenti, inklużi r-riċerka, l-iżvilupp, l-ittestjar, id-dimostrazzjoni u l-investment. Mill-pakkett baġitarju totali, mill-inqas 85 % tal-fondi għandhom ikunu ddedikati għal proġetti ta' riċerka u żvilupp li jiffukaw fuq l-ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u mhux aktar minn 15 % għandhom ikunu ddedikati għal proġetti ta' riċerka u żvilupp li jiffukaw fuq l-ekonomija ċirkolari.

Għandu jingħata appoġġ għal azzjonijiet li jissodisfaw mill-inqas wieħed mill-kriterji li ġejjin: (1) jikkontribwixxu għat-tnaqqis tal-emissjonijiet industrijali ta' gassijiet serra marbuta direttament jew indirettament mal-proċessi industrijali, (2) jikkontribwixxu għal emissjonijiet negattivi permezz tal-qbid, it-trasport u l-ħżin ġeoloġiku ta' gassijiet serra ta' oriġini bijoġenika jew dawk li jkunu tneħhew mill-atmosfera, jew (3) permezz tal-applikazzjoni ta' teknoloġiji ġodda jew soluzzjonijiet innovattivi oħra fl-industrija, jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għall-ilħuq tal-oġettiv ambjentali nazzjonali Żvediz “Imnaqqas tal-Impatt Klimatiku”.

Huwa mistenni li din il-miżura ma tagħmilx hsara sinifikanti lill-oġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li titqies id-deskrizzjoni tal-miżura u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza f'konformità mal-Gwida Teknika “la tagħmilx hsara sinifikanti” (2021/C58/01). B'mod partikolari, il-bijofjuwils għandhom jissodisfaw il-kriterji tas-sostenibbiltà u tal-iffrankar tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra stabbiliti fl-Artikoli 29, 30 u 31 tad-Direttiva (UE) 2018/2001 dwar l-Enerġija Rinnovabbli (REDII) u r-regoli dwar il-bijofjuwils ibbażati fuq l-ikel u l-ghalf stabbiliti fl-Artikolu 26 ta' dik id-Direttiva, u l-atti ta' implimentazzjoni u delegati relatati adottati f'konformità ma' dik id-

² Hlief għal proġetti fl-ambitu ta' din il-miżura fil-ġenerazzjoni tal-enerġija u/jew tas-shana, kif ukoll fl-infrastruttura ta' trażmissjoni u distribuzzjoni relatata, li jużaw il-gass naturali, li huma konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III tal-Gwida Teknika “Do no significant harm” (2021/C58/01).

³ Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet skont din il-miżura f'impjanti ddedikati esklussivament għat-trattament ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli, u għal impjanti eżistenti, fejn l-azzjonijiet skont din il-miżura huma għall-fini li tizzied l-effiċjenza enerġetika, jinqabdu l-gassijiet tal-egzost għall-ħżin jew l-użu jew l-irkupru ta' materjali mill-irmied tal-incinerazzjoni, dment li tali azzjonijiet skont din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni tal-hajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

⁴ Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet skont din il-miżura f'impjanti ta' trattament mekkaniku u bijoloġiku eżistenti, fejn l-azzjonijiet skont din il-miżura huma għall-fini li tizzied l-effiċjenza enerġetika jew il-modifika retroattiva ta' operazzjonijiet ta' riċiklaġġ ta' skart separat għall-kompost tal-bijoskart u d-diġestjoni anaerobika tal-bijoskart, dment li tali azzjonijiet skont din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f'estensjoni tal-hajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

Direttiva. Il-miżura għandha tikkonforma wkoll mal-istandards tal-kwalità tal-arja stabbiliti mid-Direttiva 2008/50/KE. L-attivitajiet taħt l-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet għandu jkollhom emissjonijiet ta' gassijiet serra projettati li huma aktar baxxi mill-parametri referenzjarji rilevanti stabbiliti għall-allokazzjoni bla hłas⁵. B'mod generali, l-attivitajiet li għejjin huma esklużi wkoll mill-finanzjament: (I) attivitajiet u assi relatati mal-fjuwils fossili, inkluż l-użu downstream⁶; (II) attivitajiet u assi relatati ma' landfills tal-iskart, incineraturi⁷ u impjanti tat-trattament mekkaniku bijoloġiku⁸; u (iii) attivitajiet u assi fejn irrimi fit-tul tal-iskart jista' jikkawża hsara lill-ambjent. L-azzjonijiet tar-R & Ili għejjin taħt dan l-investment għandhom jitqiesu konformi mal-Gwida Teknika "la tagħmilx hsara sinifikanti" (2021/C58/01): Azzjonijiet tar-R & Itaħt dan l-investment iddedikati għaż-żieda sostanzjali tas-sostenibbiltà ambjentali tal-kumpaniji (bħad-dekarbonizzazzjoni, it-tnaqqis tat-tniġġis u l-ekonomija ċirkolari) jekk l-enfasi primarja tal-azzjonijiet tar-R & Itaħt dan l-investment tkun fuq l-iżvilupp jew l-adattament ta' alternattivi bl-inqas impatti ambjentali possibbli fis-settur.

L-investment għandu jiġi implimentat sal-31 ta' Diċembru 2025.

Investiment 3: Effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet

Din l-iskema ta' appoġġ pubbliku, li għandha tiġi stabbilita permezz ta' regolament propost għall-effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet, għandha l-għan li tincentiva lis-sidien tal-proprjetà biex jirrinovaw bini b' hafna abitazzjonijiet, li normalment ma jkunx profittabbli. L-iskema ta' appoġġ għandha tagħti appoġġ lill-investimenti li jiksbu tnaqqis ta' mill-inqas 20 % fid-domanda għall-enerġija primarja fil-livell tal-bini. Huwa mistenni wkoll li jappoġġa l-applikazzjoni ta' sistemi tal-enerġija intelligenti bħala parti mill-isforz ta' rinnovazzjoni.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2025.

Investiment 4: Appoġġ ferrovjarju msahħaħ

Din il-miżura għandha taggorna l-ferrovija fl-Iżvezja biex tippermetti lil aktar persuni u intrapriżi jużaw il-ferroviji bħala mezz ta' trasport. It-titjib għandu jtejjeb ukoll il-kapaċità ferrovjarja. L-aġġornament jikkonċerna l-ferroviji bejn Gävle-Åänge (bdil tal-ferrovija u shunting) u Västeråsby-Långsele (bdil tal-ferrovija u shunting).

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2022.

Investiment 5: Protezzjoni ta' natura ta' valur

Din il-miżura għandha l-għan li tiproteġi l-bijodiversità f' zoni li jospitaw valuri naturali għoljin, billi tistabbilixxi zoni formalment protetti ta' rizervi naturali. Skont il-Kodiċi Ambjentali Żvediz, art jew zona tal-ilma tista' tiġi ddikjarata rizerva naturali minn bord

⁵ Fejn l-attività appoġġata tikseb emissjonijiet ta' gassijiet serra projettati li ma jkunux ferm aktar baxxi minn il-parametri referenzjarji rilevanti għandha tinghata spjegazzjoni tar-raġunijiet għaliex dan mhuwiex possibbli. Il-parametri referenzjarji stabbiliti għall-allokazzjoni bla hłas għall-attivitajiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-Sistema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/447.

⁶ Hlief għal proġetti fl-ambitu ta' din il-miżura fil-ġenerazzjoni tal-enerġija u/jew tas-shana, kif ukoll fl-infrastruttura ta' trażmissjoni u distribuzzjoni relatata, li jużaw il-gass naturali, li huma konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III tal-Gwida Teknika "Do no significant harm" (2021/C58/01).

⁷ Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet taħt din il-miżura f' impjanti ddedikati esklussivament għat-trattament ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli, u għal impjanti eżistenti, fejn l-azzjonijiet taħt din il-miżura huma bl-għan li tiżdied l-effiċjenza enerġetika, jinqabdu gassijiet tal-egżost għall-hżin jew għall-użu jew għall-irkupru ta' materjali mill-irmied tal-incinerazzjoni, dment li tali azzjonijiet skont din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f' estensjoni tal-hajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

⁸ Din l-eskluzjoni ma tapplikax għal azzjonijiet skont din il-miżura f' impjanti ta' trattament mekkaniku u bijoloġiku eżistenti, fejn l-azzjonijiet skont din il-miżura huma għall-fini li tiżdied l-effiċjenza enerġetika jew il-modifika retroattiva ta' operazzjonijiet ta' riċiklaġġ ta' skart separat għall-kompost tal-bijoskart u d-digestjoni anaerobika tal-bijoskart, dment li tali azzjonijiet skont din il-miżura ma jirriżultawx f'żieda fil-kapaċità tal-ipproċessar tal-iskart tal-impjanti jew f' estensjoni tal-hajja tal-impjanti; li għalihom tiġi pprovduta evidenza fil-livell tal-impjant.

amministrattiv tal-kontea bl-għan li tiġi ppreservata d-diversità bijoloġika, jiġu protetti u ppreservati ambjenti naturali ta' valur jew tiġi ssodisfata l-ħtieġa ta' zoni għar-rikreazzjoni fil-beraħ. Kwalunkwe zona li hija meħtieġa bl-għan li jiġu protetti, stabbiliti jew jitreggġghu għal kif kienu l-ambjenti jew il-ħabitats naturali ta' valur għall-ispeċi li jisthoqqilhom jiġu ppreservati tista' wkoll tiġi definita bħala riżerva naturali. Il-mizura għandha tikkonsisti f'kumpens lis-sidien privati tal-art jew għall-kumpens għar-restrizzjonijiet ikkawżati mill-protezzjoni formali. Id-Deciżjoni li tiġi stabbilita riżerva naturali għandha tispeċifika r-restrizzjonijiet fuq id-dritt tal-użu tal-art u ż-żoni tal-ilma meħtieġa biex jintlaħaq l-għan tar-riżerva.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Riforma 1: Aġġustamenti fl-obbligu ta' tnaqqis

Din ir-riforma għandha tirrikjedi li l-fornituri tal-fjuwil iħalltu f'bijofjuwils sostenibbli fil-gazolina, id-dizil u l-fjuwil tal-ġettijiet. Huwa mistenni li jikkontribwixxi għall-oġettiv klimatiku tal-Iżvezja li ssir newtrali f'termini ta' emissjonijiet tal-karbonju sal-2045, peress li tippromwovi fjuwils rinnovabbli għall-istokk eżistenti ta' vetturi u inġenji tal-ajru konvenzjonali. L-obbligu ta' tnaqqis għall-karburant tal-ġettijiet ġie introdott fl-1 ta' Lulju 2021 u jirrikjedi li l-fornituri jnaqqsu gradwalment l-emissjonijiet mill-karburant tal-ġettijiet, billi jibdew minn 0.8 % fl-2021 għal 27 % fl-2030. Mill-1 ta' Awwissu 2021 il-kwoti ta' tnaqqis għall-petrol u d-dizil żdiedu. Il-kwoti għandhom jizdiedu gradwalment minn 6 % fl-2021 għal 28 % fl-2030 għall-petrol u minn 26 % fl-2021 għal 66 % fl-2030 għad-dizil. Il-bijofjuwils li jintużaw biex jissodisfaw l-obbligu għandhom jikkonformaw mal-kriterji tas-sostenibbiltà u tal-iffrankar tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra stabbiliti fl-Artikoli 29, 30 u 31 tad-Direttiva (UE) 2018/2001 dwar l-Energija Rinnovabbli (REDII) u r-regoli dwar il-bijofjuwils ibbażati fuq l-ikel u l-għalf stabbiliti fl-Artikolu 26 ta' dik id-Direttiva, u l-atti ta' implimentazzjoni u delegati relatati adottati f'konformità ma' dik id-Direttiva.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sat-30 ta' Settembru 2021.

Riforma 2: Tneħħija tat-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi

Din il-mizura għandha telimina gradwalment it-tnaqqis eżistenti tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwils ikkunsmati għat-tiħin jew għat-thaddim ta' magni stazzjonarji. Huwa mistenni li jikkontribwixxi għall-oġettiv klimatiku tal-Iżvezja li ssir newtrali f'termini ta' emissjonijiet tal-karbonju sal-2045. Is-setturi li għandhom jiġu inklużi f'din il-mizura huma l-manifattura kif ukoll l-attivitajiet agrikoli, tal-forestrija u tal-akkwakultura professjonali.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta gradwalment, billi tibda bi tnaqqis ta' 50 % tal-vantaġġ fuq it-taxxa sat-30 ta' Settembru 2021 u tintemm bit-tneħħija sħiħa tat-tnaqqis tat-taxxa sal-31 ta' Marzu 2022.

Riforma 3: Rati ta' benefiċċju taxxabbli aġġustati għall-karozzi tal-kumpaniji

Din il-mizura għandha, billi taġġusta r-rati ta' benefiċċju taxxabbli għall-karozzi tal-kumpaniji, taġġusta l-ispejjeż relattivi sabiex tirrifletti aħjar l-ispejjeż tas-sjieda ta' karozza privata. F'ħafna każijiet ir-riforma hija mistennija li twassal għal zieda fil-valur tal-benefiċċji taxxabbli, li jżid il-kost ta' karozza tal-kumpanija. Ir-riforma għandha l-għan li tagħmel is-sistema tat-taxxa newtrali bejn il-benefiċċji tal-karozzi u s-salarju fi flus. L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sat-30 ta' Settembru 2021.

A.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ara t-tabella ta' hawn taħt. Id-data tal-linja bażi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L-isem | Indikaturi kwantitattivi għall-istadji importanti | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|--|------------------------|--|---|---|------------|---------|-----------------------------|------|---|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja bazi | L-ghan | Q | Snin | |
| 1 | Investiment lokali u reġjonali fil-klima | Tal-UE | T1: Għoti ta' proġetti li jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju billi mistennija għat-300 000 tunnelli metriċi | | Tnaqqis ġdid ekwivalenti ta' CO2 jew CO2 fl-emissjonijiet | 0 | 300 000 | IT-TIEN I TRI MES TRU TAL-4 | 2021 | L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandha tagħti proġetti li għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-mizura u li b'kollox għandhom inaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b' 300 000 tunnelli addizzjonali fis-sena fuq perjodu mistenni ta' 16 snin. |
| 2 | Lokali u reġjonali investiment fil-klima | Tal-UE | T2: Għoti ta' proġetti li jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju billi mistennija għall-240 000 tunnelli metriċi | | CO2 ġdid jew Tnaqqis ekwivalenti ta' CO2 fl-emissjonijiet | 300 000 | 540 000 | IT-TIEN I TRI MES TRU TAL-4 | 2022 | L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandha tagħti proġetti li għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-mizura u li b'kollox għandhom inaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b' 240 000 tunnelli addizzjonali fis-sena fuq perjodu mistenni ta' 16 snin. |
| 3 | Lokali u reġjonali investiment fil-klima | Tal-UE | T3: Għoti ta' proġetti li jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju billi mistennija għall-140 500 tunnelli metriċi | | CO2 ġdid jew Tnaqqis ekwivalenti ta' CO2 fl-emissjonijiet | 540 000 | 680 500 | IT-TIEN I TRI MES TRU TAL-4 | 2023 | L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandha tagħti proġetti li għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-mizura u li b'kollox għandhom inaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b' 140 500 tunnelli addizzjonali fis-sena fuq perjodu mistenni ta' 16 snin. |
| 4 | Lokali u reġjonali investiment fil-klima | Tal-UE | T4: Għoti ta' proġetti li jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju billi mistennija għad-89 500 tunnelli metriċi | | CO2 ġdid jew Tnaqqis ekwivalenti ta' CO2 fl-emissjonijiet | 680 500 | 770 000 | IT-TIEN I TRI MES TRU TAL-4 | 2024 | L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandha tagħti proġetti li għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-mizura u li b'kollox għandhom inaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b' 89 500 tunnelli addizzjonali fis-sena fuq perjodu mistenni ta' 16 snin. |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|--------|---|--|---|---------|---------|-----------------------------|------|---|
| 5 | Investiment lokali u reġjonali fil-klima | Tal-UE | T5: Ghoti ta' proġetti li jnaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju billi mistennija għall-15 000 tunnellati metriċi | | Tnaqqis ġdid ekwivalenti ta' CO2 jew CO2 fl-emissjonijiet | 770 000 | 785 000 | IT-TIEN I TRI MES TRU TAL-4 | 2025 | L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent għandha tagħti proġetti li għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-mizura u li b'kolloxx għandhom inaqqsu l-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju b' 15 000 tunnellata addizzjonali fis-sena fuq perjodu mistenni ta' 16 snin. |
| 6 | Investiment fil-klima fis-settur industrijali | Tal-UE | Ghoti ta' proġetti li għandhom potenzjal ta' kontribut għat-tnaqqis tal-karbonju emissjoni ta' diossidu | | Għadd ta' proġetti mogħtija | 0 | 100 | IT-TIEN I TRI MES TRU TAL-4 | 2025 | Il-mira għandha titqies li ntlahqet meta ammont kumulattiv ta' EUR 286,4 miljun ikun ingħata lil għadd kumulattiv ta' mill-inqas 100 proġett li (i) għandhom ikunu konformi mal-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-mizura u (ii) ikollhom il-potenzjal li kontribut għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju |

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L-isem | Indikaturi kwantitattivi għall-istadji importanti | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|--|------------------------|--|---|---------------------------------------|------------|---------|------------------------------|------|---|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja bazi | L-ghan | Q | Snin | |
| | | | | | | | | | | b' 10 000 000 tonnelli addizzjonali ta' diossidu tal-karbonju fis-sena sal-2035 (meta l-proġetti jkunu kompletament operattivi). Il-kalkoli għandhom jiġu kkonfermati minn rapport. |
| 7 | Effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta' ordinanza li tistabbilixxi l-iskema ta' appoġġ għall-investimenti biex tittejjeb l-effiċjenza enerġetika bini b' hafna abitazzjonijiet | Dispożizzjoni li tindika d-dhul fis-sehh tal-ordinanza. | | | | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2021 | Tidhol fis-sehh l-ordinanza li tistabbilixxi l-iskema ta' appoġġ għall-investimenti biex tittejjeb l-effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet. L-iskema ta' appoġġ għandha tagħti appoġġ lill-investimenti li jiksbu tnaqqis ta' mill-inqas 20 % fid-domanda għall-enerġija primarja fil-livell tal-bini. Huwa mistenni wkoll li jappoġġa l-applikazzjoni ta' sistemi tal-enerġija intelligenti bhala parti mill-isforz ta' rinnovazzjoni. |
| 8 | Effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet | Tal-UE | Ġew rinnovati 600 000 metru kwadru ta' bini | | Metri kwadri | 0 | 600 000 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2025 | 600 000 metru kwadru ta' bini għandu jkun ġie rinnovat. L-unità tal-kejl hija Atemp, li huwa terminu li jiddefinixxi l-erja tal-art tal-bini li fuqha għandu jkun ibbazat ir-rendiment fl-użu tal-enerġija. Atemp huwa definit bhala l-erja tal-art, l-art attika u l-art ta' taht l-art kollha b' zoni b' temperatura kkontrollata li huma maħsuba biex jissahhnu għal aktar minn 10 °C u li huma kkonfinati minn ġewwa tal-involukru tal-bini. Iż-żona okkupata minn hitan interni jew fethiet għal tarag, xaftijiet u simili hija inkluz. Madankollu, zona fil-garaxxijiet, fil-bini f' bini residenzjali jew f' bini mhux residenzjali bini għajr garaxx mhuwiex inkluz. |
| 9 | Appoġġ ferrovjarju msahhah | Tal-UE | 60 km ta' ferroviji ittejbet jew giet aġġornata | | Kilometri | 0 | 60 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL | 2021 | Tiġib inkluz il-bdil tal-ferrovija u shunting għall — għandha titlesta l-infrastruttura ferrovjarja bejn Gävle-Åänge fuq distanza ta' 60 kilometru. |

| | | | | | | | | | | |
|----|-------------------------|--------|---|--|-----------|----|-----|--|------|--|
| | | | | | | | | -4 | | |
| 10 | Ferrovija msahha appoġġ | Tal-UE | 40 km ta' ferroviji ittejbet jew giet aġġornata | | Kilometri | 60 | 100 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2022 | Titjib inkluż il-bdil tal-ferrovija u shunting għall — għandha titlesta l-infrastruttura ferrovjarja bejn Västerasby Långsele fuq distanza ta' 40 kilometri. |

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L-isem | Indikaturi kwantitattivi għall-istadji importanti | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|---|------------------------|--|--|---------------------------------------|------------|--------|------------------------------|------|---|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja bażi | L-għan | Q | Snin | |
| 13 | Aġġustamenti fil — obbligu ta' tnaqqis | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta': li li tistabbilixxi zieda fil-kwoti ta' tnaqqis fl-obbligu li jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-petrol u d-dizil billi tirrikjedi li l-fornituri tal-fjuwil ihalltu gradwalment għall-bijokarburanti | Dispożizzjoni fil — li li tistabbilixxi zieda fil-kwoti ta' tnaqqis fl-obbligu li jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-gażolina u mid-dizil li tindika d-dhul fis-sehh | | | | IT-TIE NI TRI MES TRU TAT -3 | 2021 | Dhul fis-sehh ta' li li tistabbilixxi tnaqqis mizjud kwoti fl-obbligu ta' tnaqqis li jirrikjedi li l-fornituri tal-fjuwil ihalltu gradwalment fil-bijofjuwils fil-petrol u d-dizil. |
| 14 | Aġġustamenti fl-obbligu ta' tnaqqis | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta' li li tistabbilixxi obbligu ta' tnaqqis fuq il-karburant tal-ġettijiet | Dispożizzjoni fil — li li tistabbilixxi obbligu ta' tnaqqis għall-karburant tal-ġettijiet li tindika dahla fis-sehh | | | | IT-TIE NI TRI MES TRU TAT -3 | 2021 | Dhul fis-sehh ta' obbligu ta' tnaqqis li jirrikjedi li l-fornituri tal-fjuwils jithalltu f'bijofjuwils fil-fjuwil tal-ġettijiet. Il-fjuwil tal-ġettijiet il-fornituri għandhom ikunu meħtieġa jnaqqsu gradwalment l-emissjonijiet mill-fjuwil tal-ġettijiet bit-tahlita ta' bijofjuwils, billi jibdew minn tnaqqis fl-emissjonijiet b' 0.8 % fl-2021 għal 27 % fl-2030. |
| 15 | Tnaqqis abolit ta' taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta': li li tneħhi parzjalment it-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi | Dispożizzjoni fil — li li tneħhi parzjalment it-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi indikazzjoni tal — | | | | IT-TIE NI TRI MES TRU TAT -3 | 2021 | Dhul fis-sehh ta' li li għandha parzjalment tabolixxi l — tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwils fl-industrija u l-agrikoltura, il-forestrija u l-akkwakultura. Dan huwa l-ewwel minn żewġ passi biex jitneħha t-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi. Dan l-ewwel pass għandu jkun tnaqqis ta' 50 % tal-vantaġġ fiskali. |

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L-isem | Indikaturi kwantitattivi għall-istadji importanti | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|---|------------------------|--|--|---------------------------------------|------------|--------|--------------------------|------|---|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja bażi | L-għan | Q | Snin | |
| | | | | dahla fis-sehh | | | | | | |
| 16 | Tnehhija tat-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi | Stadju importanti | Dhul fis-sehh tal-ligi biex jiġi abolit bis-shih it-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi | Dispożizzjoni fil-ligi biex jiġi abolit bis-shih it-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi li tindika dahla fis-sehh | | | | IT-TIENI TRI MESTRUTAL-1 | 2022 | Id-dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediz, ta' ligi li għandha tabolixxi bis-shih it-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwils fl-industrija u l-agrikoltura, il-forestrija u l-akkwakultura. Din hija t-tieni minn żewġ passi biex jitneħħa t-tnaqqis tat-taxxa tal-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti setturi. |
| 17 | Aġġustament taxxabblirati ta' benefiċċju għall-karozzi tal-kumpaniji | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta' ligi li taggusta r-rata ta' benefiċċju taxxabblir għall-karozzi tal-kumpaniji | Dispożizzjoni fil-ligi biex tiġi aġġustata r-rata ta' benefiċċju taxxabblir għall-karozzi tal-kumpaniji li tindika d-dhul fis-sehh | | | | IT-TIENI TRI MESTRUTAT-3 | 2021 | Dhul fis-sehh ta' ligi għall-aġġustament tar-rata tal-benefiċċju taxxabblir għall-karozzi tal-kumpaniji, li għandhom jaġġustaw ir-rati tal-benefiċċju taxxabblir għall-karozzi tal-kumpanija biex jirriflettu aħjar l-ispejjeż tal-karozzi privati, bl-għan li s-sistema tat-taxxa ssir newtrali bejn il-benefiċċju tal-karozzi u s-salarju fi flus kontanti. |
| 18 | Protezzjoni formali ta' natura ta' valur | Tal-UE | Finanzjament żborżat għall-protezzjoni tan-natura b'valuri naturali għoljin għall-bijodiversità | | Miljuni ta' SEK | 0 | 2 500 | IT-TIENI TRI MESTRUTAL-4 | 2023 | Mill-inqas SEK 2.5 biljun għandhom jiġu zborżati lil intrapriżi jew individwi għax-xiri ta' art jew inkella bhala kumpens għar-restrizzjonijiet fuq l-użu tal-art li għandha valur naturali għoli għall-bijodiversità, bl-għan li tiġi protetta formalment. L-eżitu tal-investiment għandu jiġi pprezentat f'rapport li għandu jiġi ppubblikat mill-Agenzija Żvediza għall-Protezzjoni tal-Ambjent. Ir-rapport għandu juri kemm thallas finanzjament fl-2021–2023 bhala kumpens sidien ta' art privata jew għax-xiri ta' erja tal-art jew għall-kumpens għal restrizzjonijiet ikkawżati mill-protezzjoni formali. Ir-rapportar għandu jinkludi wkoll informazzjoni dwar l-għadd ta' zoni protetti formalment |

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----------------------------|
| | | | | | | | | | | | u zona totali protetta. |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----------------------------|

B. IL-KOMPONENT 2: EEDUKAZZJONI U TRANŻIZZJONI

Il-komponent “Edukazzjoni u tranżizzjoni” jinkludi riformi u investimenti biex jittejbu l-opportunitajiet ta’ impjieg billi jżied il-kapital uman fost il-persuni qiegħda, biex tiġi ffaċilitata t-trasformazzjoni strutturali, b’mod partikolari l-adattament għal soċjetà dejjem aktar diġitali, billi tiġi edukata u mħarrġa l-forza tax-xogħol, biex tiżdied il-flessibbiltà fis-suq tax-xogħol b’liġi modernizzata dwar il-protezzjoni tal-impjegi u possibbiltajiet akbar ta’ tranżizzjoni.

Il-komponent għandu l-għan li jagħti spinta lill-impjegi u l-produttività fit-tul billi jżid il-kapital uman tal-forza tax-xogħol u jqabbel aħjar id-domanda. It-trasformazzjoni strutturali, b’mod partikolari t-tranżizzjoni diġitali, titlob possibbiltajiet ta’ taħriġ mill-ġdid, meta l-forza tax-xogħol ma jkollhiex il-ħiliet mitluba mis-suq tax-xogħol.

Persuni b’diffikultajiet partikolari fis-suq tax-xogħol Żvediz huma dawk li twieldu barra mill-Unjoni, persuni li m’għandhomx edukazzjoni sekondarja għolja, persuni qiegħda akbar fl-età u persuni b’diżabilità. Il-qgħad żdied matul il-kriżi. Il-komponent għandu l-għan li jiġġieled u jevita li n-nies joħroġu mill-forza tax-xogħol.

Bil-kriżi tal-COVID-19 għebu hafna opportunitajiet ta’ xogħol għaż-żgħażaġh jew immigranti li waslu reċentement fis-settur tas-servizzi. Setturi bħas-saħħa, l-edukazzjoni jew l-ICT għandhom diffikultajiet biex isibu n-nies bis-settijiet ta’ ħiliet it-tajba. In-nuqqas ta’ ħiliet huwa ostaklu għat-tkabbir għan-negozji Żvedizi u jrażżan il-possibbiltà li tinzamm u tittejjeb il-kwalità fis-sistema ta’ protezzjoni soċjali.

Il-komponent jinkludi riformi u investimenti li jtejjbu l-possibbiltajiet ta’ tranżizzjoni, b’mod ġenerali u għal persuni li spiċċaw qiegħda. Il-komponent għandu l-għan li jżid l-għadd ta’ postijiet ta’ studju, biex jipprovi aktar opportunitajiet ta’ taħriġ, b’enfasi fuq it-taħriġ vokazzjonali u l-edukazzjoni għall-adulti. Barra minn hekk, beħsiebha żzid l-għadd ta’ postijiet fl-universitajiet u f’istituzzjonijiet oħra tal-edukazzjoni għolja.

Il-komponent huwa mistenni li jikkontribwixxi għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Iżvezja, b’mod partikolari “jiffoka l-politika ekonomika relatata mal-investment fuq l-edukazzjoni u l-ħiliet” (rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż 2, 2019) u “jappoġġa l-edukazzjoni u l-iżvilupp tal-ħiliet” (rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż 2, 2020).

B.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investment 1: Aktar postijiet ta’ studju fl-edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti

L-għan ta’ dan l-investment għandu jkun li aktar nies jiksbu taħriġ vokazzjonali fil-livell sekondarju għoli u b’hekk ikunu jistgħu jsibu impjieg. L-investment huwa mistenni li jtejjeb it-tqabbil fis-suq tax-xogħol u jagħti spinta lill-impjegi fit-tul. Partijiet mill-inizjattiva fl-edukazzjoni vokazzjonali għall-adulti huma motivati mill-ħtieġa li jiġi offrut taħriġ lill-persuni fil-kura tal-anzjani li jipparteċipaw fl-Inizjattiva dwar il-Kura tal-Anzjani, li hija parti mill-komponent 3.

Il-miżura għandha tkun tishih temporanju tal-Boost tal-Għarfien ezistenti, li jipprovi programmi vokazzjonali għall-adulti fil-livell sekondarju għoli. Tista’ tiġi kkombinata mal-Iżvediz għall-Immigranti jew l-Iżvediz bħala t-tieni lingwa. Għandha tingħata prijorità lil individwi bl-akbar ħtieġa ta’ edukazzjoni, bħal persuni qiegħda jew individwi b’edukazzjoni qasira preċedenti. Il-korsijiet ta’ taħriġ huma mistennija li jiġu akkwistati primarjament minn fornituri ta’ taħriġ privati, li jippermettu espansjoni rapida u flessibbiltà biex jirrispondu għal talbiet għal taħriġ li qed jinbidlu.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta’ Dicembru 2023.

Riforma 1: Livell oghla ta' kumpens ghat-tahriġ vokazzjonali flimkien mal-lingwa Żvediza għall-Immigranti u l-Iżvediz bhala t-tieni lingwa

L-għan ta' din ir-riforma għandu jkun li jinholqu inċentivi ekonomiċi għall-muniċipalitajiet biex joffru taħlita ta' taħriġ vokazzjonali u taħriġ fil-lingwa Żvediza. Dan għandu jsir permezz ta' emendi tal-att legali rispettiv li jżidu l-ammont ta' kumpens mill-Istat għal tali korsijiet ikkombinati. Dan huwa mistenni li jqassar il-perjodu ta' studju u jippermetti lill-parteciċipanti jfittxu u jsibu impjeg aktar malajr. Din ir-riforma għandha tappoġġa l-Investment 1 u hija mistennija li żżid l-għadd ta' postijiet ta' studju għall-grupp fil-mira, b'mod partikolari adulti mingħajr edukazzjoni sekondarja għolja u hiliet lingwistiċi adegwati.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sat-30 ta' Settembru 2020.

Investiment 2: Aktar postijiet ta' studju fl-edukazzjoni vokazzjonali għolja

L-għan ta' dan l-investment għandu jkun li jtejjeb l-edukazzjoni, it-taħriġ u l-prospetti ta' tranżizzjoni biex jissodisfa l-htigijiet tas-suq tax-xogħol matul u wara l-kriżi u biex itejjeb il-hiliet tal-forza tax-xogħol, billi jżied l-għadd ta' postijiet fl-edukazzjoni vokazzjonali għolja. L-investment huwa mistenni li jindirizza l-htigijiet ta' tranżizzjoni fis-suq tax-xogħol, fejn anke qabel il-kriżi kien hemm nuqqas ta' haddiema f'hafna professjonijiet, b'mod partikolari fis-settur tal-assistenza soċjali, id-data/IT u s-settur industrijali. Mad-59 % tal-postijiet ta' studju addizzjonali fl-Edukazzjoni Għolja Vokazzjonali huma mistennija li jkunu fl-oqsma tad-data/tal-IT jew li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni diġitali b'xi mod ieħor.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Investiment 3: Rizorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet oħra tal-edukazzjoni għolja

L-investment għandu jiffoka fuq iż-żieda tal-edukazzjoni fl-universitajiet u istituzzjonijiet oħra tal-edukazzjoni għolja biex jiġu indirizzati l-isfidi fis-suq tax-xogħol. Għandha ssir enfasi fuq programmi mmirati lejn in-nuqqas ta' okkupazzjonijiet u li jippermettu taħriġ mill-ġdid u studji ulterjuri. L-investment għandu jżid il-finanzjament ta' universitajiet u istituzzjonijiet oħra ta' edukazzjoni għolja biex jippermetti għadd akbar ta' studenti full-time (postijiet ta' studju), isahħaħ is-soċjetà, jissodisfa l-htigijiet tan-nies għal taħriġ li jwassal għal impjegi, jippermetti t-tranżizzjoni biex l-individwi jkunu mgħammra aħjar għas-suq tax-xogħol futur u jtejjeb il-benesseri, u jagħti spinta lill-kompetittività tas-settur tan-negozju Żvediz. L-investment huwa mistenni li jiġġenera aktar impjegi, produttività akbar u jirfed il-provvista ta' forza tax-xogħol b'edukazzjoni tajba. Bhala medja, 27 % tal-postijiet ta' studju addizzjonali huma mistennija li jżidu l-hiliet diġitali jew jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni diġitali b'xi mod ieħor.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2025.

Riforma 2: Att dwar il-protezzjoni tal-impjegi u possibbiltajiet akbar ta' tranżizzjoni

Ir-riforma għandha l-għan li tadatta l-protezzjoni tal-impjegi attwali biex ittejjeb kemm il-flessibbiltà kif ukoll il-mobbiltà fis-suq tax-xogħol. Is-suq tax-xogħol Żvediz qed jinqasam dejjem aktar bejn persuni b'esperjenza professjonali u edukazzjoni twila u persuni mingħajr esperjenza professjonali u edukazzjoni qasira biss, li jsibuha dejjem aktar diffiċli biex isibu impjeg dejjiemi. Huma meħtieġa mobbiltà akbar u aktar punti ta' dħul għal persuni f'pożizzjoni żvantaġġata. L-impjegaturi jeħtieġu aktar flessibbiltà u prevedibbiltà biex ikunu jistgħu jadattaw l-operazzjonijiet u jifilħu għall-kompetizzjoni, filwaqt li l-impjegati jeħtieġu protezzjoni adattata għas-suq tax-xogħol il-ġdid, bil-htieġa ta' titjib tal-hiliet kontinwu u għalhekk impjegabbiltà akbar bhala fattur importanti ta' sigurtà. L-għan tar-riforma għandu jkun li timmodernizza l-protezzjoni tal-impjegi, filwaqt li żżomm il-bilanċ fundamentali bejn l-imsieħba soċjali.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2022.

B.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' zmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ara t-tabella ta' hawn taħt. Id-data tal-linja bażi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L-isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|--|------------------------|--|--|--|------------|--------|--|------|---|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja baži | L-ghan | Q | Snin | |
| 19 | Aktar postijiet ta' studju f' adult reġjonali edukazzjoni vokazzjonali | Tal-UE | T1: Studju ġdid postijiet fil — tahriġ vokazzjonali u tal-adulti l-edukazzjoni | | Numru ta' full-time ekwivalenti postijiet ta' studju | 0 | 1 000 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2020 | Numru ta' postijiet ġodda ta' studju fl-2020 bi prijarità mogħtija għal individwi bl-akbar hteġa ta' edukazzjoni f'konformità bil-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-mizura, meta mqabbel man-numru baži tal-istudju annwali postijiet f' 2019 minn 34.000. Il-postijiet ta' studju l-ġodda mahluqa għandu jġib in-numru totali ta' postijiet ta' studju għal 35,000. Il-postijiet ta' studju huma definiti bhala studju ekwivalenti għall-full-time postijiet. |
| 20 | Aktar postijiet ta' studju f' adult reġjonali edukazzjoni vokazzjonali | Tal-UE | T2: Studju ġdid postijiet fil — tahriġ vokazzjonali u adulti l-edukazzjoni | | Numru ta' full-time postijiet ta' studju ekwivalenti | 1 000 | 7 800 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2021 | Numru ta' postijiet ġodda ta' studju fl-2021 bi prijarità mogħtija għal individwi bl-akbar hteġa ta' edukazzjoni f'konformità bil-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-mizura, kif imqabbla man-numru baži tal-istudju annwali postijiet f' 2019 minn 34.000. Il-postijiet ta' studju l-ġodda mahluqa għandu jġib in-numru totali ta' postijiet ta' studju għal 40,800. Il-postijiet ta' studju huma definiti bhala studju ekwivalenti għall-full-time postijiet. |
| 21 | Aktar postijiet ta' studju f' adult reġjonali edukazzjoni vokazzjonali | Tal-UE | T3: Studju ġdid postijiet fil — tahriġ vokazzjonali u adulti l-edukazzjoni | | Numru ta' full-time postijiet ta' studju ekwivalenti | 7.800 | 15 700 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2022 | Numru ta' postijiet ġodda ta' studju fl-2022 bi prijarità mogħtija għal individwi bl-akbar hteġa ta' edukazzjoni f'konformità bil-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-mizura, kif imqabbla man-numru baži ta' studji annwali 2019 tal-34.000. Il-postijiet ta' studju l-ġodda mahluqa għandhom iġibu l-ghadd totali ta' postijiet ta' studju għal 41,900. Postijiet ta' studju huma definiti bhala postijiet ta' studju ekwivalenti full-time. |

| | | | | | | | | | | |
|----|--|-------------------|--|--|--|--------|--------|--|------|--|
| 22 | Aktar postijiet ta' studju f' adult reġjonali edukazzjoni vokazzjonali | Tal-UE | T4: Studju ġdid postijiet fil — tahrig vokazzjonali u l-edukazzjoni għall-adulti | | Numru ta' full-time ekwivalenti postijiet ta' studju | 15 700 | 16 900 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2023 | Numru ta' postijiet ġodda ta' studju fl-2023 bi prijorità mogħtija għal individwi bl-akbar hteġa ta' edukazzjoni f'konformità bil-kriterji stabbiliti fid-deskrizzjoni tal-miżura, meta mqabbel man-numru bażi tal-istudju annwali postijiet f' 2019 minn 34,000. Il-postijiet ta' studju l-ġodda mahluqa għandu jgħib in-numru totali ta' postijiet ta' studju għal 35,200. Il-postijiet ta' studju huma definiti bhala studju ekwivalenti għall-full-time postijiet. |
| 23 | Kumpens oghla livell għal vokazzjonali tahrig f'kombinazzjoni bl-Iżvediz għall-Immigranti u L-Iżvediz bhala t-tieni lingwaġġ | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta' oghla kumpensazzjonijiet livell għat-tahrig vokazzjonali flimkien bl-Iżvediz għal L-immigranti u | Dispożizzjoni fil — liġi li tistabbilixxi oghla livell ta' kumpens għal tahrig vokazzjonali flimkien bl-Iżvediz għal | | | | IT-TIE NI TRI MES TRU TAT -3 | 2020 | Dhul fis-sehh tal-liġi. Hija għandha tistabbilixxi zieda rata ta' kumpens mill-Istat għal korsijiet ta' tahrig li jikkombinaw tahrig vokazzjonali fil-kura tas-saħħa u soċjali u fl-Iżvezja tahrig lingwistiku. |

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L-isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|--|------------------------|---|---|--|------------|--------|------------------------------|------|--|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja bazi | L-ghan | Q | Snin | |
| | | | L-Iżvediz bhala it-tieni lingwa | L-immigranti u L-Iżvediz bhala t-tieni lingwa indikazzjoni tal — dahla fis-sehh | | | | | | |
| 24 | Aktar postijiet ta' studju annwali f'livell oghla edukazzjoni vokazzjonali | Tal-UE | T1: Postijiet godda ta' studju fil-kariga — sekondarja vokazzjonali l-edukazzjoni | | Ghadd ta' full-time ekwivalenti postijiet ta' studju | 0 | 2 000 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2020 | L-ghadd ta' postijiet godda ta' studju fl-2020, meta mqabbel mal-linja bazi tal-espansjoni ppjanata aktar kmieni sal-40,500 annwali postijiet ta' studju fl-2020, li rrizultaw f'ghadd totali ta' 42,500 post ta' studju fit-tieni trimestru tal-4 2020. Il-mizura ghandha timmira lejn individwi b'edukazzjoni sekondarja gholja jew ekwivalenti li jfittxu kwalifika vokazzjonali kwalifikata. Azzjoni tal-mira ghandha ssir permezz tal-monitoraġġ tat-total numru ta' postijiet ta' studju ekwivalenti full-time fis-sena imhassba. |
| 25 | Studju aktar annwali postijiet f' postijiet oghla edukazzjoni vokazzjonali | Tal-UE | T2: Studju ġdid postijiet fil-kariga — sekondarja vokazzjonali l-edukazzjoni | | Numru ta' full-time ekwivalenti postijiet ta' studju | 2 000 | 6 300 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2021 | Ghadd ta' postijiet godda ta' studju fl-2021 meta mqabbel mal — linja bazi tal-espansjoni ppjanata aktar kmieni sat-42,500 annwali postijiet ta' studju fl-2021, li rrizultaw f'ghadd totali ta' 46,800 post ta' studju fit-tieni trimestru tal-4 2021. Il-mizura ghandha timmira lejn individwi b'edukazzjoni sekondarja gholja jew ekwivalenti li jfittxu kwalifika vokazzjonali kwalifikata. Azzjoni tal-mira ghandha ssir permezz tal-monitoraġġ tat-total numru ta' postijiet ta' studju ekwivalenti full-time fis-sena imhassba. |
| 26 | Studju aktar annwali postijiet f' postijiet oghla edukazzjoni vokazzjonali | Tal-UE | T3: Studju ġdid postijiet fil-kariga — sekondarja edukazzjoni vokazzjonali | | Numru ta' full-time ekwivalenti postijiet ta' studju | 6 300 | 11 000 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2022 | Ghadd ta' postijiet godda ta' studju fl-2022 meta mqabbel mal — linja bazi tal-espansjoni ppjanata aktar kmieni sal-44,000 annwali postijiet ta' studju fl-2022, li rrizultaw f'ghadd totali ta' 48,700 post ta' studju fit-tieni trimestru tal-4 2022. Il-mizura ghandha tkun immirata lejn individwi b'edukazzjoni sekondarja gholja jew ekwivalenti li jfittxu kwalifika vokazzjonali kwalifikata. Azzjoni tal-mira ghandha ssir permezz tal-monitoraġġ tat-total numru ta' postijiet ta' studju ekwivalenti full-time fis-sena imhassba. |

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L-isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|--|------------------------|--|--|--|------------|--------|--|------|---|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja bazi | L-ghan | Q | Snin | |
| 27 | Studju aktar annwali postijiet f' postijiet oghla edukazzjoni vokazzjonali | Tal-UE | T4: Studju ġdid postijiet fil-kariga — vokazzjonali sekondarju l-edukazzjoni | | Numru ta' full-time postijiet ta' studju ekwivalenti | 11 000 | 14 900 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2023 | Ghadd ta' postijiet ġodda ta' studju fl-2023 meta mqabbel mal — linja bazi tal-espansjoni ppjanata aktar kmieni sal-45,300 annwali postijiet ta' studju fl-2023, li rriżultaw f' ghadd totali ta' 49,200 post ta' studju fl-ewwel trimestru tal-4 2023. Il-mizura għandha timmira lejn individwi b' edukazzjoni sekondarja għolja jew ekwivalenti li jfittxu kwalifika vokazzjonali kwalifikata. Azzjoni tal-mira għandha ssir permezz tal-monitoraġġ tat-total |

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L-isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|---|------------------------|---|--|--|------------|--------|--------------------------|------|--|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja bazi | L-ghan | Q | Snin | |
| | | | | | | | | | | numru ta' postijiet ta' studju ekwivalenti full-time fis-sena kkonċernata. |
| 28 | Rizorsi li ghandhom jigu ssodisfati talbiet ghall- edukazzjoni fl-universitajiet u edukazzjoni oghla ohra istituzzjonijiet | Tal-UE | T1: Addizzjonalment studenti rreġistrati f'livell oghla l-edukazzjoni | | Numru ta' full-time ekwivalenti irreġistrati l-istudenti | 0 | 9 000 | IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4 | 2021 | 9,000 student addizzjonali ekwivalenti ghal full-time rreġistrati dwar kwalunkwe kors moghti mill-universita' matul semestru f'ekwivalenti ghal full time meta mqabbel mal — linja bazi ta' 300,400 student irreġistrat fis-sena shiha fl-2019, li jirrizulta f'numru totali ta' studenti full-time IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4 2021. |
| 29 | Rizorsi biex jigu ssodisfati d-domandi ghall-edukazzjoni fl-universitajiet u edukazzjoni oghla ohra istituzzjonijiet | Tal-UE | T2: Barra minn hekk, studenti rreġistrati f'livell oghla l-edukazzjoni | | Ghadd ta' full-time ekwivalenti irreġistrati l-istudenti | 9 000 | 19 000 | IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4 | 2022 | 10,000 student addizzjonali ekwivalenti ghal full-time rreġistrati fi kwalunkwe kors moghti mill-universita' matul semestru f'ekwivalenti ghal full time meta mqabbel mal — linja bazi ta' 300,400 student irreġistrat fis-sena shiha fl-2019, li jirrizulta f'numru totali ta' studenti full-time IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4 2022. |
| 30 | Rizorsi li ghandhom jigu ssodisfati talbiet ghall- edukazzjoni fl-universitajiet u edukazzjoni oghla ohra istituzzjonijiet | Tal-UE | T3: Addizzjonalment studenti rreġistrati f'livell oghla l-edukazzjoni | | Numru ta' full-time ekwivalenti irreġistrati l-istudenti | 19 000 | 25 000 | IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4 | 2023 | 6,000 student addizzjonali ekwivalenti ghal full-time rreġistrati dwar kwalunkwe kors moghti mill-universita' matul semestru f'ekwivalenti ghal full time 2023 meta mqabbel ma' il-linja bazi ta' 300,400 student irreġistrati f' sena shiha 2019, li jirrizulta f'numru totali ta' 306,400 full-time studenti fit-tieni trimestru tal-4 2023. |
| 31 | Rizorsi biex jigu ssodisfati d-domandi ghall-edukazzjoni fl-universitajiet u | Tal-UE | T4: Barra minn hekk, studenti rreġistrati f'livell oghla | | Ghadd ta' full-time ekwivalenti | 25 000 | 30 600 | IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4 | 2024 | 5,600 student addizzjonali ekwivalenti ghal full-time rreġistrati fi kwalunkwe kors moghti mill-universita' matul semestru f'ekwivalenti ghal full time meta mqabbel mal — |

| | | | | | | | | | | |
|----|---|-------------------|---|---|--|--------|--------|--------------------------|------|---|
| | edukazzjoni oghla ohra istituzzjonijiet | | l-edukazzjoni | | irreġistrati l-istudenti | | | | | linja bazi ta' 300,400 student irreġistrat fis-sena shiha fl-2019, li jirriżulta f'numru totali ta' studenti full-time IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4 2024. |
| 32 | Riżorsi li għandhom jiġu ssodisfati talbiet għall-edukazzjoni fl-universitajiet u edukazzjoni oghla ohra istituzzjonijiet | Tal-UE | T5: Addizzjonalment studenti rreġistrati f'livell oghla l-edukazzjoni | | Numru ta' full-time ekwivalenti irreġistrati l-istudenti | 30 600 | 35 900 | IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4 | 2025 | 5,300 student addizzjonali ekwivalenti għal full-time rreġistrati dwar kwalunkwe kors mogħti mill-università matul semestru f'ekwivalenti għal full time meta mqabbel mal — linja bazi ta' 300,400 student irreġistrat fis-sena shiha fl-2019, li jirriżulta f'numru totali ta' studenti full-time IT-TIENI TRIMESTRU TAL-4 2025. |
| 33 | Ix-xogħol l-att ta' protezzjoni u possibiltajiet ta' tranżizzjoni akbar | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta': il-legiżlazzjoni emendi għall-immodernizzar | Dispożizzjoni fil — liġi li tistabbilixxi aktar ix-xogħol | | | | IT-TIENI TRIMESTRU TAT-2 | 2022 | Dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Isvediz il-Parlament, tal-emendi legiżlattivi atti legiżlattivi, inkluż b' mod partikolari l-Att dwar il-Protezzjoni tal-Impjeggi u l-liġijiet godda proposti dwar it-tranżizzjoni |

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L-isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|----------------|------------------------|--|---|--------------------------------------|------------|--------|-----|------|--|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja bazi | L-ghan | Q | Snin | |
| | | | il-protezzjoni tal-impjegati u tishih akbar tranzizzjoni possibbiltajiet | protezzjoni u tranzizzjoni possibbiltajiet ghal impjegati li jindikaw id-dhul fis-sehh. | | | | | | <p>il-finanzjament tal-istudenti u t-tranzizzjoni bazika u l-apoġġ tal-hiliet fis-suq tax-xoghol.</p> <p>L-objettiv tal-pakkett legiżlattiv huwa li jaghti lill-impjegaturi aktar flessibbiltà u prevedibbiltà sabiex jadattaw l-attivitajiet tagħhom, jikkompetu, u jadattaw il-protezzjoni tal-impjegati ghas-suq tax-xoghol il-ġdid, fejn is-sigurtà tikkonsisti fi żvilupp kontinwu tal-hiliet, u b'hekk tissahha l-impjegabbiltà.</p> <p>It-tieni nett, l-impjegati ghandu jkollhom l-opportunità li jirċievu apoġġ baziku ghat-tranzizzjoni u l-hiliet biex jiġi ffaċilitat l-aġġustament ghal impjegat ġdid. It-tielet, l-Iskema l-ġdida ta' Finanzjament tal-Istudenti ghat-Tranzizzjoni u t-Tahriġ mill-Ġdid ghandha l-ghan li tiffaċilita opportunità ghal-impjegati biex jippartecipaw fit-tagħlim tul il-hajja biex isahhu l-pożizzjoni tagħhom dwar ix-xoghol is-suq matul il-karriera tagħhom.</p> |

C. IL-KOMPONENT 3: KUNDIZZJONIJIET SPEĊIFIĊI BIEX JIĠU INDIRIZZATI L-ISFIDI DEMOGRAFIĊI

Dan il-komponent fih riformi li għandhom l-għan li jzidu l-età medja tal-pensjoni, isahħu s-sostenibbiltà tal-finanzi pubbliċi, itejbu l-ħiliet tal-persunal li jaħdmu fiċ-ċentri tal-kura tal-anzjani, u jtejbju s-superviżjoni u l-infurzar tas-sistema finanzjarja fir-rigward tal-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-ġlieda kontra l-finanzjament tat-terroriżmu.

L-Iżvezja identifikat għadd ta' sfidi rigward il-kura fit-tul, id-demografija (mistennija li jkollha implikazzjonijiet baġitarji fit-tul), kif ukoll kwistjonijiet bil-mekkanizmi ta' infurzar għall-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus/il-finanzjament tat-terroriżmu.

L-ewwel nett, hemm bżonn li tittejjeb il-kwalità tas-sistema tal-kura fit-tul. Riforma li tindirizza dan l-oġettiv tikkonċerna r-regolamentazzjoni tar-rikonoxximent professjonali tal-assistenti infermiera, u hija kkomplementata bit-titjib tal-kapital uman għall-indoktraturi impjegati mill-muniċipalitajiet fiċ-ċentri tagħhom, permezz tar-rimborzi tal-ispejjeż relatati mat-taħriġ ulterjuri tagħhom matul il-ħinijiet tax-xogħol imħallsa.

It-tieni, l-età medja tal-pensjoni għandha tiżdied fl-istess ħin li s-sostenibbiltà tas-sistema tal-pensjonijiet pubbliċi għandha titjeb fid-dawl taż-żieda fl-istennija tal-ghomor medja u t-tnaqqis tal-popolazzjoni fl-età tax-xogħol. Il-komponent jindirizza din l-isfida billi jinkludi riforma preezistenti li torbot l-età tal-irtirar ma' parametru referenzjarju (allinjat mal-istennija tal-ghomor medja) kif ukoll jaġġusta l-limiti tal-età kontigwi għas-sistema ta' kontribuzzjoni tas-sigurtà soċjali.

It-tielet, l-isforzi għall-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu għandhom jissahħu. L-Iżvezja kienet diġà imponiet għadd ta' miżuri, u l-komponent iżid ma' dawn b'żewġ proposti ta' riforma: (1) inkjesta pubblika dwar l-effettività tal-istruttura istituzzjonali superviżorja fil-qasam tal-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus bi proposti għal titjib dwar kif tista' tiġi kondiviża aħjar l-informazzjoni bejn l-istituzzjonijiet privati u pubbliċi; (2) billi tgħaddi kont għall-ghoti ta' aċċess għal data dwar kontijiet bankarji u kaxex ta' depożitu sikur lill-awtoritajiet kompetenti rilevanti kollha.

Il-komponent huwa mistenni li jikkontribwixxi għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Iżvezja, b'mod partikolari "jiffoka l-investment relatat mal-politika ekonomika fuq l-edukazzjoni u l-ħiliet" (rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż 2, 2019), "jiżgura superviżjoni effettiva u l-infurzar tal-qafas kontra l-ħasil tal-flus" (rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 2, 2019) u "jtejjeb l-effettività tas-superviżjoni kontra l-ħasil tal-flus u jinforza b'mod effettiv il-qafas kontra l-ħasil tal-flus" (rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż 3, 2020), u "isegwi politiki fiskali mmirati lejn il-kisba ta' pożizzjonijiet fiskali prudenti fuq terminu medju u jiżgura s-sostenibbiltà tad-dejn, filwaqt li jtejjeb l-investment (...) jiżgura r-reziljenza tas-sistema tas-saħħa, inkluz permezz ta' provvisti adegwati ta' prodotti mediċi kritiċi, infrastruttura u forza tax-xogħol" (rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 1, 2020).

C.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Inizjattiva għall-kura tal-anzjani

Dan l-investment għandu l-għan li jtejjeb is-sett ta' ħiliet tal-persunal li jaħdem fiċ-ċentri tal-kura tal-anzjani. Dan għandu jikkonsisti fi żborzi tal-kostijiet tas-salarji relatati mat-titjib tal-ħiliet u t-taħriġ tal-persunal (8000 partecipant minn gruppi differenti) matul il-ħinijiet tax-xogħol tagħhom. Il-Gvern ċentrali għandu jagħmel dawn il-ħlasijiet lill-muniċipalitajiet, li huma responsabbli għall-kura tal-anzjani.

L-implimentazzjoni tal-investment ghandha titlesta sal-31 ta' Dicembru 2023.

Riforma 1: Ir-regolamentazzjoni tat-titolu professjonali tal-assistenti infermiera

Din ir-riforma ghandha l-għan li tindirizza n-nuqqas ta' dispożizzjonijiet legali nazzjonali fir-rigward tal-ħiliet u/jew l-edukazzjoni meħtieġa għal titolu rikonoxxut ta' assistent infermiera. Ghandha tidhol fis-seħħ proposta legiżlattiva sat-30 ta' Settembru 2023 li tindika l-ħiliet edukattivi u/jew korrispondenti meħtieġa mill-persuni li jkunu qed ifittxu t-titolu ta' assistent infermiera. Għandu jiġi stipulat perjodu tranzitorju ta' 10 snin (mistenni li jintemm fl-2033) biex l-impjegati li bħalissa għandhom l-okkupazzjoni jkunu jistgħu japplikaw għal u jircievu ċ-ċertifikat ta' rikonoxximent. L-eżiti mistennija wara l-implimentazzjoni tar-riforma huma l-protezzjoni legali għall-professjoni ta' assistenti tal-infermiera u servizzi ta' kwalità u sikurezza miżjuda fl-ambjenti tal-kura tas-saħħa u fis-settur tal-kura fit-tul.

L-implimentazzjoni tar-riforma ghandha titlesta sat-30 ta' Settembru 2023.

Riforma 2: Limiti ta' età aġġustati

L-għan ta' din ir-riforma huwa li żżid l-età medja tal-pensjoni u ttejjeb aktar is-sostenibbiltà tas-sistema tal-pensjonijiet pubbliċi b'żidiet gradwali fl-età tal-irtirar riflessi fl-aġġustamenti fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa. Diversi limiti tal-età għandhom jiġu aġġustati progressivament mill-2023, b'mod partikolari, jgħollu l-età minima għat-tnaqqis tal-benefiċċji tal-pensjoni minn 62 għal 63, u l-età minima għal meta l-protezzjoni bazika għall-irtirar tista' tithallas minn 65 għal 66. Sussegwentement, mill-2026, il-limiti tal-età tal-irtirar għandhom ikunu marbuta ma' età ta' referenza allinjata mal-istennija tal-għomor medja. Il-limiti tal-età għas-sistemi tas-sigurtà soċjali, tat-taxxa u tal-kontribuzzjoni għandhom jiġu aġġustati kif xieraq, biex jippermettu provvista akbar ta' haddiema, u introjtu oghla mit-taxxa.

L-implimentazzjoni tar-riforma ghandha titlesta sat-30 ta' Ġunju 2026.

Riforma 3: Miżuri aktar b'saħħithom kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu

Ġiet organizzata inkjesta pubblika sabiex jitwettqu żewġ kompiti. L-ewwel nett, li jiġu pprovduti proposti għal emendi legiżlattivi għal miżuri aktar stretti u aktar effettivi kontra l-ħasil tal-flus u kontra l-finanzjament tat-terroriżmu. It-tieni, biex tiġi vvalutata l-effettività tal-Awtorità Żvediza għas-Sorveljanza Finanzjarja f'termini ta' riżorsi, persunal u kontroll tal-gvern, fost l-oħrajn, kif ukoll l-effettività tal-istruttura istituzzjonali tas-sistema superviżorja kollha kemm hi. Ġiet ipprezentata proposta lill-gvern fl-31 ta' Mejju 2021 (SOU 2021: 42) u ntbagħtet għal konsultazzjoni pubblika li ngħalqet fis-16 ta' Settembru 2021. Ir-riżultati tal-inkjesta pubblika għandhom jikkontribwixxu għal proposta tal-gvern u l-legiżlazzjoni rilevanti għandha tiġi adottata u tidhol fis-seħħ.

L-implimentazzjoni tar-riforma ghandha titlesta sal-31 ta' Dicembru 2023.

Riforma 4: Sistema ġdida ta' kont bankarju u ta' kaxxa ta' depożitu sikur

Din ir-riforma tikkoncerna l-għoti ta' aċċess għal data relatata mal-identitajiet tal-kont bankarju u detenturi ta' kaxxa tad-depożitu sikur lill-awtoritajiet rilevanti (Unità tal-Intelligence Finanzjarja, Aġenzija tat-Taxxa, Awtorità tal-Infurzar, awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi) sabiex jiżdiedu l-isforzi kontra l-ħasil tal-flus u l-ġlieda kontra l-finanzjament tat-terroriżmu: Id-data dwar il-bilanċ u l-istorja tat-tranzazzjonijiet ma għandhiex tkun koperta minn din il-miżura. Tali informazzjoni għandha tkun disponibbli fuq pjattaforma ġestita mill-Awtorità tat-Taxxa Żvediza. Proposta legiżlattiva (Prop. 2019/20: 83) kellu jintbagħat lir-Riksdag fl-11 ta' Frar u jidhol fis-seħħ fl-10 ta' Settembru 2020 (2020: 272); il-konnessjoni ta' madwar 150 istituzzjoni finanzjarja u aġenzija kompetenti għandha titwettaq mill-Aġenzija tat-Taxxa Żvediza u hija mistennija li titlesta sat-30 ta' Ġunju 2022.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sat-30 ta' Settembru 2020.

Riforma 5: L-iżgurar ta' implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reziljenza

L-għan ta' din ir-riforma huwa li tistabilixxi l-mandati jew l-inkarigi legali rilevanti tal-awtoritajiet involuti fil-koordinazzjoni, il-monitoraġġ, il-kontroll u l-awditjar tal-implimentazzjoni tal-RPP Żvediz b'mod effiċjenti u effettiv li jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241. Sabiex tiġi żgurata sistema ta' kontroll intern adegwata u funzjonali fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-RRF, l-emendi legiżlattivi li ġejjin għandhom ikunu daħlu fis-seħħ qabel ma tiġi pprezentata l-ewwel talba għal pagament lill-Kummissjoni.

1) Emendi għar-regolamenti applikabbli u assenjazzjonijiet lill-entitajiet kollha tal-gvern li huma involuti fl-aspetti operazzjonali tal-implimentazzjoni tal-RRF f'konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 22 34 (2) tar-Regolament (UE) 2021/241;

2) Dhul fis-seħħ tal-mandati formali kollha biex jitwettqu kompiti assoċjati lill-Awtorità Nazzjonali tal-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) Żvediza bħala l-awtorità tal-awditjar responsabbli għall-monitoraġġ ġenerali tal-iżborzi u l-użi tal-RRF, bid-dritt li tingabar informazzjoni dwar il-kisba tal-istadji importanti u l-miri, jiġifieri l-aċċess għad-data fil-korpi ta' implimentazzjoni u d-dritt għall-awditjar inkluż l-aċċess għad-data dwar ir-riċevituri finali f'konformità mal-Artikolu 22 (2), il-punt (d) tar-Regolament (UE) 2021/241. L-ESV għandu jkun l-awtorità kompetenti tal-awditjar biex tiċċentralizza s-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti kollha tal-awditjar kif ukoll biex titlob l-informazzjoni meħtieġa biex twettaq dawn ir-responsabbiltajiet. Barra minn hekk, il-gvern għandu jiddeċiedi dwar il-mandati ta' awtoritajiet speċifiċi responsabbli mill-aspetti ta' eżekuzzjoni tal-RRF biex jirrapportaw dwar l-oġettivi u l-kisbiet rispettivi tal-istadji importanti u l-miri lill-Awtorità Nazzjonali Żvediza għall-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) u lill-kapaċità ċentrali ta' koordinazzjoni fl-uffiċċji tal-gvern (il-Ministeru tal-Finanzi), biex jipprovdu dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni u jippermettu awditi mill-ESV u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament mogħti mill-Unjoni;

3) Id-dhul fis-seħħ tal-mandati formali kollha flimkien mal-allokazzjoni baġitarja meħtieġa biex jitwettqu kompiti assoċjati mill-Awtorità Nazzjonali Svediza tal-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) dwar il-verifika.

Id-deċiżjonijiet meħtieġa fil-punt 1) jistgħu jiġu speċifikati kif ġej:

- Il-Gvern għandu jiddeċiedi dwar assenjazzjonijiet lill-awtoritajiet li ġejjin biex jirrapportaw dwar l-istadji importanti u l-miri rispettivi tagħhom, jipprezentaw dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni u jippermettu awditi mill-Awtorità Nazzjonali Svediza tal-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) u biex jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni:
 1. Il-Bord Nazzjonali tad-Djar, il-Bini u l-Ippjanar,
 2. L-Aġenzija għall-Gvern Diġitali,
 3. L-Aġenzija Nazzjonali Żvediza għall-Edukazzjoni Vokazzjonali Għolja,
 4. L-Aġenzija Żvediza għall-Protezzjoni tal-Ambjent,
 5. L-awtorità Svediza tal-Posta u t-Telekomunikazzjoni,
 6. Bord Nazzjonali tas-Saħħa u l-Benessri,
 7. L-Aġenzija Żvediza tal-Energija,
 8. L-Aġenzija Nazzjonali Żvediza għall-Edukazzjoni,
 9. L-amministrazzjoni tat-Trasport Żvediza, u
 10. Assenjazzjoni lil awtorità fil-qasam tal-edukazzjoni

Il-Gvern beħsiebu jidhol fi ftehimiet dwar kundizzjonijiet emendati mal-Università tat-Teknoloġija ta' Chalmers u l-Università ta' Jönköping.

- Ir-regolamenti u l-assenjazzjonijiet li ġejjin għandhom, jekk ikun meħtieġ, jiġu s-supplimentati f'konformità mar-rekwiżiti fl-Artikoli 22 (2), il-punti (e) u (f) kif ukoll l-Artikolu 34(2) tar-Regolament (UE) 2021/241. Barra minn hekk, ir-regolamenti

għandhom jiġu ssupplimentati b'tali mod li jagħtu lill-ESV ir-responsabbiltà li jsegwi l-pagamenti u li jitlob l-informazzjoni meħtieġa mingħand ir-riċevituri tal-ġhotjiet mill-Istat skont ir-regolamenti:

1. Ir-Regolament (2017: 1319) [f'ordningen om statligt stöd till åtgärder som bidrar till industrins klimatomställning],
 2. Ir-Regolament (2015: 517) [f'ordningen om stöd till lokala klimatinvesteringar],
 3. Ir-regolamentazzjoni (2019:525) [Förordningen om statligt stöd för l-installazzjoni AV laddningspunkter för elfordon],
 4. Għad trid Relazzjoni [Förordning om stöd sa energieffektivisering AV bostadshus (bereds för närvarande)],
 5. Ir-regolamentazzjoni (2020:266) [Förordningen om statligt stöd för Tutbyggnad AV bredbandsinfrastruktur],
 6. Ir-regolamentazzjoni (2016:881) [Förordningen om statligt investeringsstöd för Hyresbostäder och bostäder för studerande],
 7. Ir-Regolament (2016: 937) [f'ordningen om statsbidrag för regional yrkesinriktad vuxenutbildning],
 8. Ir-Regolament (2009: 130) [f'ordningen om yrkeshögskolan],
 9. l-assenjazzjonijiet li ġejjin għall-2022 u l-2023 dwar il-ħlas ta' għotjiet mill-Istat lill-municipalitajiet minħabba l-inizjattiva tal-kura tal-Anzjani,
 10. Assenjazzjoni/regolament għall-Aġenzija għall-Gvern Diġitali,
 11. Assenjazzjoni lil awtorità fil-qasam tal-edukazzjoni,
 12. Assenjazzjoni/regolamentazzjoni lill-Aġenzija Żvediza għall-Protezzjoni tal-Ambjent,
 13. Assenjazzjoni/regolamentazzjoni lill-Bord Nazzjonali tas-Saħħa u l-Benessri, u
 14. Assenjazzjoni/regolamentazzjoni lill-Amministrazzjoni tat-Trasport Żvediza.
- Mandati/inkarigi għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet rilevanti jistabbilixxu proċeduri adegwati dwar: (i) kunflitt ta' interess, (ii) finanzjament doppju, (iii) l-identifikazzjoni tal-frodi u l-korruzzjoni u (iv) il-ġbir tad-data.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2021.

C.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-approġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ara t-tabella ta' hawn taħt. Id-data tal-linja bażi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/ Mira | L- isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|---|----------------------------|--|---|--|---------------|------------|---------------------------------|------|---|
| | | | | | Tad- dghajsa | Linja bazi | L- ghan | Q | Snin | |
| 34 | Inizjattiva għall-Kura tal-Anzjani | Tal-UE | 1.500 parteċipant bdew l-edukazzjoni taħt l-Inizjattiva għall-Kura tal-Anzjani | | Numru ta' parteċipanti | 0 | 1.500 | IT-TI EN I TR IM ES TR U TA L-4 | 2021 | Mill-inqas 1 500 membru tal-persunal tal-kura tal-anzjani għandhom ikunu bdew l-edukazzjoni (għal żewġ gruppi funzjonali: infermiera u infermiera, jew għall-kapijiet ta' unità) matul il-perjodu 2020–2021. |
| 35 | Inizjattiva għall-Kura tal-Anzjani | Tal-UE | 8.000 parteċipant bdew l-edukazzjoni fil-qafas tal — Inizjattiva għall-Kura tal-Anzjani | | Numru ta' parteċipanti | 1.500 | 8.000 | IT-TI EN I TR IM ES TR U TA L-4 | 2023 | Mill-inqas 8.000 membru tal-persunal tal-kura tal-anzjani għandhom ikunu bdew l-edukazzjoni (għal żewġ gruppi funzjonali: infermiera u infermiera, jew għall-kapijiet ta' unità) matul il-perjodu 2020–2023. |
| 36 | Titolu professjonali protett tal-professjoni ta' assistent tal-infermiera | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta' liġi li tirregola l — titolu professjonali ta' assistent tal-infermerija | Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis-sehh tal-liġi li tistabbilixxi r-rekwiżiti tal-kwalifiki għat-titolu ta' assistent tal-infermiera hija ppubblikata fil-gurnal uffiċjali u tidhol fis-sehh id-data tal-pubblikazzjoni | | | | IT-TI EN I TR IM ES TR U TA T-3 | 2023 | L-att leġislativ fir-rigward tal-edukazzjoni mehtieġa għal titolu ta' infermiera tat-tieni livell jidhol fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediż. Il-liġi għandha tistabbilixxi rekwiżiti ta' kwalifika, kif ukoll perjodu tranżitorju ta' 10 snin biex l-impjegati li bhalissa għandhom l-okkupazzjoni jkunu jistgħu japplikaw għal u jirċievu ċ-certifikat ta' rikonnoxximent. |

| | | | | | | | | | | |
|----|--------------------------|-------------------|---|---|--|--|--|--|------|---|
| 37 | Limiti ta' età agġustati | Stadju importanti | Dhul fis-seħħ ta' emendi legiżlattivi biex jiġu agġustati l-limiti tal-età fis-sigurtà soċjali u t-taxxa Soċjali | Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis-seħħ tal-liġi li tistabilixxi limiti ta' età agġustati fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa tiġi ppubblikata fil-ġurnal uffijjali u tidhol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni | | | | IT- TI EN I TR IM ES TR U TA L-4 | 2023 | Dhul fis-seħħ, wara l-adozzjoni mill-Parlament Svediz, ta' emendi legiżlattivi li jżidu l-limiti tal-età fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa b'sena |
|----|--------------------------|-------------------|---|---|--|--|--|--|------|---|

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/ Mira | L- isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|--|----------------------------|---|--|---|------------|------------|--|------|---|
| | | | | | Tad- dghajsa | Linja bazi | L- ghan | Q | Snin | |
| 38 | Limiti ta' età agġustati | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta' agġustament awtomatiku tal-limiti tal-età fis-sigurtà soċjali u t-taxxa sistemi konformi mal-iżvilupp tat-tul tal-hajja li jifdal ta' 65 sena | Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis-sehh tal-liġi li tistabbilixxi konnessjoni bejn l-età tal-irtirar u l-età referenzjarja allinjata mal-hajja medja l-istennija hija ippubblikat fil-gurnal uffiċjali u jidhol fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni | | | | IT- TI EN I TR IM ES TR U TA T-2 | 2026 | Dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediż, ta' emendi leġislattivi li jorbtu l-limiti tal-età tal-irtirar ma' età ta' referenza allinjata mal-istennija tal-ghomor medja |
| 39 | It-tishih tal-mizuri kontra l-hasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta' emendi leġislattivi dwar miżuri aktar b'saħħithom kontra l-hasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis-sehh tal-leġislatzjoni dispożizzjonijiet li jistabbilixxu miżuri aktar effettivi kontra l-hasil tal-flus u l-finanzjament ta' it-terroriżmu | | | | IT- TI EN I TR IM ES TR U TA L-4 | 2023 | Id-dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Svediż, ta' emendi leġislattivi għal miżuri aktar effettivi kontra l-hasil tal-flus u l-ġlieda kontra l-finanzjament tat-terroriżmu. |
| 40 | Sistema ġdida ta' kont bankarju u ta' kaxxa ta' depożitu sikur | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta' liġi dwar kont bankarju ġdid u sistema ta' kaxxa ta' depożitu sikur | Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis-sehh ta' liġi li tagħti aċċess għal data relatata mal-identitajiet tal- | | | | IT- TI EN I TR IM ES TR U TA | 2020 | Id-dhul fis-sehh ta' att leġislattiv li jagħti aċċess għad-data relatata mal-identitajiet tal-kont bankarju u d-detenturi tal-kaxxa tad-depożiti sikuri lill-awtoritajiet kompetenti rilevanti, inklużi l-prosekuturi pubbliċi. |

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--|--|
| | | | | | | | | T-3 | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--|--|

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/ Mira | L- isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|---|----------------------------|---|---|--------------------------------------|------------|------------|--|------|--|
| | | | | | Tad- dghajsa | Linja bazi | L- ghan | Q | Snin | |
| | | | | id-detenturi ta' kont bankarju u ta' kaxxa tad-depożiti sikuri lill-awtoritajiet rilevanti jkunu dahlu fis-sehh fid-data ta' pubblikazzjoni (10) Ta' Settembru 2020). | | | | | | |
| 41 | Deċiżjonijiet tal-gvern biex jiġi żgurat li jkun effettiv u effiċjenti l-implimentazzjoni | Stadju importanti | M 1: Deċiżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza inkluż l-awditu u l-konfigurazzjoni tal-kontroll | Dhul fis-sehh ta' mandati u assenjazzjonijiet | | | | IT- TI EN I TR IM ES TR U TA L-4 | 2021 | Il-Gvern ghandu jiehu deċiżjonijiet dwar il-mandati/l-assenjazzjonijiet lill-awtoritajiet rilevanti, kif stabbilit fid-deskrizzjoni tal-miżura, assenjati biex jeżegwixxi l-RRP u deċiżjonijiet mehtieġa oħra mehtieġa biex l-RRP jiġi implimentat b'mod effiċjenti u effettiv, li jissodisfa r-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2021/241. Il-mandati/inkarigi għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet rilevanti jkollhom proċeduri adegwati dwar: (i) kunflitt ta' interess, (ii) finanzjament doppju, (iii) l-identifikazzjoni tal-frodi u l-korruzzjoni u (iv) il-gbir tad-data. |
| 42 | Deċiżjonijiet tal-Gvern biex jiġi żgurat li jkun effettiv u effiċjenti l-implimentazzjoni | Stadju importanti | M 2: U tal-Gvern deċiżjonijiet li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza inkluż l-awditu u l-konfigurazzjoni tal-kontroll | Dhul fis-sehh ta': mandati u inkarigi | | | | IT- TI EN I TR IM ES TR U TA L-4 | 2021 | Il-Gvern ghandu jagħti liċ-Ċittadin Svediż L-awtorità tal-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) il-mandati/l-assenjazzjonijiet rilevanti dwar il-ġestjoni tal-informazzjoni fir-rigward tal-eżekuzzjoni tal-RRP (għir ta' data dwar il-kisba tal-istadji importanti u l-miri) u r-rapportar minbarra l-mandat tagħhom bhala awtorità tal-awditjar. |

| Ghadd | Tip ta' miżura | Stadju Importanti/ Mira | L- isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|---|----------------------------|---|---|--|------------|------------|--|------|---|
| | | | | | Tad- dghajsa | Linja bażi | L- ghan | Q | Snin | |
| 43 | Deċiżjonijiet tal-gvern biex jiġi żgurat li jkun effettiv u effiċjenti l-implimentazzjoni | Stadju importanti | M 3: Deċiżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reziljenza inkluż l-awditu u l-konfigurazzjoni tal-kontroll | Dhul fis-sehh ta' mandati u assenjazzjonijiet | | | | IT- TI EN I TR IM ES TR U TA L-4 | 2021 | Il-Gvern għandu jiehu d-deċiżjonijiet dwar mandati/inkarigi rilevanti lill-Awtorità Nazzjonali Svediza tal-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) dwar il-verifika. |

D. IL-KOMPONENT 4: BL-ESPANSJONI TAL-BROADBAND U D-DIĠITALIZZAZZJONI TAL-AMMINISTRAZZJONI PUBBLIKA

Dan il-komponent tal-pjan Żvediz għall-irkupru u r-reziljenza fih investimenti li għandhom l-għan li jespandu l-infrastruttura diġitali tal-Iżvezja u li jagħmlu l-amministrazzjoni pubblika tagħha aktar effiċjenti u adatta għall-iskop tagħhom billi jieħdu vantaġġ mill-opportunità tad-diġitalizzazzjoni.

L-infrastruttura tal-broadband tal-Iżvezja hija generalment avvanzata sew. Madankollu, biex jintlaħaq l-oġġettiv tal-gvern li l-Iżvezja kollha għandu jkollha aċċess għal broadband b'veloċità għolja sal-2025, hemm bżonn li tiżdied id-disponibbiltà b'mod partikolari f'żoni skarsament popolati, fejn il-mekkanizmi tas-suq waħedhom ma jizgurawx il-forniment ta' tali servizzi. Iż-zieda fil-veloċità u d-disponibbiltà tal-konnessjonijiet broadband għandha tappoġġa lill-unitajiet domestiċi u lill-kumpaniji biex jaħsdu l-benefiċċji ta' tranzizzjoni diġitali rapida.

Dan il-komponent għandu jinkludi wkoll investimenti f'infrastruttura diġitali fl-amministrazzjoni kollha. Bhalissa, in-nuqqas ta' tali infrastruttura huwa rifless f'sett eteroġenu ta' oqfsa u standards differenti, li jxekkel l-interoperabbiltà u b'hekk iżid ir-riskji għall-effiċjenza u s-sigurtà. L-investimenti inklużi f'dan il-komponent għandhom l-għan li jindirizzaw dawk il-kwistjonijiet billi jistabbilixxu infrastruttura diġitali kondiviza.

Il-komponent huwa mistenni li jikkontribwixxi għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Iżvezja, b'mod partikolari "jiffoka l-investment fuq it-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali, b'mod partikolari fuq [...] setturi tat-teknoloġija avvanzata u innovattivi" (rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż 1, 2020).

D.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Infrastruttura diġitali kongunta tal-amministrazzjoni pubblika

L-investment, li għandu jiġi kkoordinat mill-Aġenzija Żvediza għall-Gvern Diġitali bl-involviment ta' aġenziji Żvedizi differenti, jikkonsisti fl-iżvilupp ta' servizzi diġitali godda u l-aġġornament u l-immodernizzar ta' dawk eżistenti, b'mod partikolari servizzi li jippermettu servizzi diġitali standardizzati tas-settur pubbliku għan-negozji u ċ-ċittadini bħall-servizzi diġitali tal-posta u ta' appoġġ li jippermettu l-iskambju u t-ttrattament ta' informazzjoni bħall-oqfsa tal-identità u tal-fiduċja. L-għan huwa li jinkisbu effiċjenza u sigurtà akbar fit-ttrattament tad-data pubblika, filwaqt li ċ-ċittadini u n-negozji jiġu offruti soluzzjonijiet standardizzati fl-amministrazzjoni pubblika kollha. Il-fondi għandhom jiġu allokat għal approprjazzjoni komuni li minnha għandhom jiġi għotjiet lill-awtoritajiet parteċipanti, sabiex jgħinuhom fl-iżvilupp u l-istabbiliment ta' infrastruttura diġitali standardizzata u soluzzjonijiet żviluppanti b'mod kongunt. B'mod partikolari, l-investment għandu jikkonsisti f'qafas nazzjonali għal data primarja, servizzi diġitali godda u mtejbja, kif ukoll servizzi ta' appoġġ għall-iskambju u t-ttrattament ta' informazzjoni u qafas ta' fiduċja u sigurtà komuni.

L-implimentazzjoni tal-investment għandha titlesta sal-31 ta' Dicembru 2023.

Investiment 2: Espansjoni tal-broadband

Il-miżura għandha tiffinanzja l-appoġġ għall-espansjoni tal-konnettività tal-broadband meta l-operaturi tas-suq ma jkunux jistgħu jespandu fuq bażi kummerċjali. L-appoġġ tal-gvern ċentrali għandu jiġi ġestit mill-Awtorità Svediza tal-Posta u t-Telekomunikazzjoni, li għandha tittestja l-eligibbiltà, tiddeċiedi dwar għotjiet, tagħmel pagamenti, u tissorvelja u timmonitorja l-implimentazzjoni. Għandu jiġi pprovdut appoġġ sa punt ta' konnessjoni, pereżempju fibra, ("djar mgħoddija") u għal infrastruttura b'kapacità ta' mill-inqas 1 Gbit/sec. Id-Deciżjoni tal-għotja għandha tinkludi dispożizzjonijiet dwar is-sigurtà u l-affidabbiltà operazzjonali u obbligu għar-riċevitur tal-appoġġ biex iwassal konnessjoni broadband lill-utenti finali fuq talba fi żmien tliet snin wara t-tlestija ta' il-proġett ("djar konnessi"). L-appoġġ għandu jkun teknoloġikament

newtrali, sakemm il-proġetti jikkonformaw mal-veloċitajiet mitluba.

L-implimentazzjoni tal-investiment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2025.

D.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ara t-tabella ta' hawn taht. Id-data tal-linja bazi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L- isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|--|------------------------|--|---|--|------------|--------|------------------------------|------|---|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja bazi | L-ghan | Q | Snin | |
| 44 | Infrastruttura digitali kongunta tal-amministrazzjoni pubblika | Stadju importanti | Jigi stabbilit u operazzjonali qafas nazzjonali ghad-data bazika u ghall-infrastruttura digitali pubblika kongunta | Qafas nazzjonali u infrastruttura digitali pubblika kongunta huma stabbiliti u operattivi ghal sigurtà u skambju effiċjenti ta' informazzjoni elettronika u aċċess ghal data bazika fi hdan is-settur pubbliku. | | | | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2023 | Qed jigi stabbilit u operazzjonali qafas nazzjonali ghal data bazika (li inizjalment ikopri informazzjoni personali, tal-kumpaniji, tal-proprjetà u ġeografika) u infrastruttura digitali pubblika kongunta, inklużi elementi kostitwenti ghall-iskambju u t-trattament tal-informazzjoni, servizzi digitali ġodda u oqfsa ta' fiduċja u sigurtà ghal skambju sigur u effiċjenti ta' informazzjoni fis-settur pubbliku. |
| 45 | Espansjoni tal-broadband | Tal-UE | T1: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess ghall-broadband (Homes Passed) | | Aċċess ġdid ghall-broadband ghall-bini | 0 | 23 500 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2021 | Mill-inqas 23 500 bini addizzjonali qrib hafna ta' network b'kapaċità ta' mill-inqas 1 Gbit/sec (Homes Passed) fi proġetti mogħtija. Il-prossimità assoluta tirreferi ghal bini li mhuwiex konness ma' network ta' kapaċità għolja hafna (eż. fibra tal-fibra), iżda fejn tali network (eż. kejbil tal-fibra) jinsab hdejn il-bini. |
| 46 | Espansjoni tal-broadband | Tal-UE | T2: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess ghall-broadband (Homes Passed) | | Aċċess ġdid ghall-broadband ghall-bini | 23500 | 41 900 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2022 | Mill-inqas 18 400 bini addizzjonali qrib hafna ta' network b'kapaċità ta' mill-inqas 1 Gbit/sec (Homes Passed) fi proġetti mogħtija. Il-prossimità assoluta tirreferi ghal bini li mhuwiex konness ma' network ta' kapaċità għolja hafna (eż. fibra tal-fibra), iżda fejn tali network (eż. kejbil tal-fibra) jinsab hdejn il-bini. |
| 47 | Espansjoni tal-broadband | Tal-UE | T3: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b'aċċess ghall-broadband (Homes Passed) | | Aċċess ġdid ghall-broadband ghall-bini | 41 900 | 50 900 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2023 | Mill-inqas 9000 bini addizzjonali qrib hafna ta' network b'kapaċità ta' mill-inqas 1 Gbit/sec (Homes Passed) fi proġetti mogħtija. Il-prossimità assoluta tirreferi ghal bini li mhuwiex konness ma' network ta' kapaċità għolja hafna (eż. fibra tal-fibra), iżda fejn tali network (eż. kejbil tal-fibra) ikun jinsab qrib il-bini. |

| | | | | | | | | | | |
|----|--------------------------|--------|----------------------------|--|----------------------------|--------|--------|------------------------|------|---|
| 48 | Espansjoni tal-broadband | Tal-UE | T4: Addizzjonali numru ta' | | Broadband ġdid aċċess għal | 50 900 | 59 400 | IT-TIENI TRIMESTRALI-4 | 2024 | Mill-inqas 8500 binjiet addizzjonali fi prossimità assoluta għal network b'kapacità ta' mill-inqas 1 Gbit/sec (Homes) |
|----|--------------------------|--------|----------------------------|--|----------------------------|--------|--------|------------------------|------|---|

| Ghadd | Tip ta' miżura | Stadju Importanti/Mira | L- isem | Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (għal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|--------------------------|------------------------|---|--|--|------------|--------|--|------|--|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja bazi | L-għan | Q | Snin | |
| | | | bini b' aċċess għall-broadband (Homes Passed) | | kostruzzjonijiet | | | | | Approvat) fi proġetti mogħtija. Il-prossimità assoluta tirreferi għal bini li mhuwiex konness ma' network ta' kapacità għolja hafna (eż. fibra tal-fibra), iżda fejn tali network (eż. kejbil tal-fibra) ikun jinsab qrib il-bini. |
| 49 | Espansjoni tal-broadband | Tal-UE | T5: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b' aċċess għall-broadband (Homes Passed) | | Aċċess ġdid għall-broadband għall-bini | 59 400 | 66 100 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2025 | Mill-inqas 6700 bini addizzjonali qrib hafna ta' network b' kapacità ta' mill-inqas 1 Gbit/sec (Homes Passed) fi proġetti mogħtija. Il-prossimità assoluta tirreferi għal bini li mhuwiex konness ma' network ta' kapacità għolja hafna (eż. fibra tal-fibra), iżda fejn tali network (eż. kejbil tal-fibra) ikun jinsab qrib il-bini. |

E. IL-KOMPONENT 5: IINVESTIMENT GHAT-TKABBIR U L-AKKOMODAZZJONI

Dan il-komponent għandu jinkludi riformi u investimenti li għandhom l-għan li jnaqqsu l-frizzjonijiet u jrawmu l-investimenti fis-suq tad-djar.

Il-prezzijiet għoljin tal-abitazzjonijiet u d-dejn għoli assoċjat mal-unitajiet domestiċi ġew identifikati bħala żbilanċi makroekonomiċi fl-ekonomija Żvediża sa mill-bidu tal-proċedura għall-iżbilanċ makroekonomiku, li wasslu għal rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż.

Ir-riformi u l-investimenti relatati mas-suq tal-akkomodazzjoni għandu jkollhom l-għan li jżidu l-provvista tal-akkomodazzjoni fis-suq tal-kiri u l-akkomodazzjoni tal-istudenti permezz ta' sussidji għall-bini, li jtejbu l-prerekwiżiti fil-kostruzzjoni tad-djar, li jnaqqsu l-kongestjonijiet fil-proċedura tal-permessi tal-kostruzzjoni, u li jnaqqsu t-taxxa fuq il-qligħ kapitali fuq l-akkomodazzjoni.

F'dan l-isfond, l-oġettiv ta' dan il-komponent tal-pjan Żvediż għall-irkupru u r-reziljenza għandu jkun li jikkontribwixxi għal zieda fil-kostruzzjoni tad-djar u li jtejjeb l-effiċjenza tas-suq tad-djar. Il-komponent fih investiment wieħed u hames miżuri ta' riforma.

Il-miżuri ta' riforma relatati mas-suq tad-djar għandhom (1) jippermettu lill-partijiet ikkonċernati jipparteċipaw fil-proċess tal-ippjanar tal-kostruzzjoni, (2) jissimplifikaw u jżidu l-effiċjenza tal-qafas regolatorju għall-permessi tal-bini, (3) itejbu l-prerekwiżiti fil-kostruzzjoni tad-djar, (4) jgħollu l-limitu massimu fuq il-qligħ kapitali differit, u (5) jabolixxu l-introjtju kkalkulat intaxxat fuq il-qligħ kapitali differit.

Il-komponent huwa mistenni li jikkontribwixxi għal rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Iżvezja, b'mod partikolari "jindirizza r-riskji relatati ma' dejn għoli tal-unitajiet domestiċi billi gradwalment inaqqas id-deduċibbiltà tat-taxxa tal-pagamenti tal-imghax ipotekarju jew iżid it-taxxi rikorrenti fuq il-proprjetà. Tistimula l-investiment fil-kostruzzjoni residenzjali fejn hemm l-aktar nuqqasijiet urġenti, b'mod partikolari billi tneħħi l-ostakli għall-kostruzzjoni. Ittejjeb l-effiċjenza tas-suq tad-djar u tirveddi t-tfassil tat-taxxa fuq il-qligħ kapitali "(rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż 1, 2019).

E.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Għajjnuna għall-investiment għall-kiri u l-akkomodazzjoni tal-istudenti

Il-miżura ta' investiment għandha l-għan li ttaffi n-nuqqas ta' akkomodazzjoni billi żżid il-provvista ta' abitazzjonijiet godda għall-kiri b'kera aktar baxxa meta mqabbla ma' akkomodazzjoni ġdida mhux issussidjata. Flimkien mar-restrizzjonijiet li jikkonċernaw ir-rekwiziti tal-introjtju, dawn l-abitazzjonijiet għandhom ikunu ekonomikament aċċessibbli għal għadd akbar ta' unitajiet domestiċi, u jiffacilitaw is-sitwazzjoni anke għall-individwi fin-nofs t'isfel tad-distribuzzjoni tal-introjtju, għall-istudenti jew għall-persuni li jsiru attivi fis-suq tax-xogħol. Is-sussidji tal-kostruzzjoni għandhom jithallsu lid-djar li għandhom jitlestew fl-2022 u fl-2023. Għandhom jiġu stipulati diversi kundizzjonijiet biex jiġi żgurat li l-grupp fil-mira jintlaħaq, jiġifieri, l-għajjnuna għall-investiment tkun kundizzjonali fuq kera massima filwaqt li sid il-kera ma jistax jirrifjuta lil kerrej prospettiv milli jikri abitazzjoni sussidjata għar-raġuni li l-introjtju jkun baxx wisq, sakemm il-persuna jew l-unità domestika tkun f'pożizzjoni li thallas il-kera. L-iskema ta' appoġġ għandha tagħti appoġġ lill-investimenti li jiksbu tnaqqis ta' mill-inqas 20 % fid-domanda għall-enerġija primarja fil-livell tal-bini meta mqabbel mar-rekwiziti tar-regolament dwar il-bini. Dan huwa mistenni li jonqos f'konformità mal-esperjenza storika.

L-implimentazzjoni tal-investiment għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Riforma 1: Dritt privat ta' inizjattiva — involviment tal-partijiet ikkonċernati tal-ippjanar fit-tqassim f'żoni

Il-miżura ta' riforma għandha l-għan li tqassar il-perjodi ta' ppjanar għat-tqassim f'żoni, f'żoni fejn il-kostruzzjoni hija permessa. Meta r-riforma tidhol fis-seħh, għandhom jingħataw aktar opportunitajiet lil partijiet ikkonċernati bħas-sidien tal-proprjetà, l-iżviluppaturi u l-bennejja biex jibdedu u parzjalment iwettqu l-ħidma fuq l-iżvilupp ta' pjanijiet dettaljati ta' tqassim f'żoni. Il-muniċipalitá għandha tinforma lill-partijiet ikkonċernati rikjedenti liema dokumentazzjoni tal-ippjanar hija meħtieġa għal ippjanar dettaljat inklużi dawk id-dokumenti relatati mal-interessi nazzjonali, il-protezzjoni tal-bajjiet u s-saħħa u s-sikurezza. L-att dwar l-Ippjanar u l-Bini għandu jiġi rivedut biex jiċċara li, minkejja r-responsabbiltá aħħarija tal-muniċipalitá, tista' titfassal proposta għal pjan dettaljat ta' tqassim f'żoni mis-sidien tal-proprjetá jew oħrajn li jieħdu l-inizjattiva li jipproponu pjan ta' kostruzzjoni.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2021.

Riforma 2: Qafas regolatorju simplifikat u effiċjenti għall-permessi tal-bini

Il-miżura ta' riforma għandha l-għan li tagħmel il-qafas regolatorju għall-permessi tal-bini aktar effettivi u effiċjenti. Il-miżura ta' riforma għandha tistabbilixxi (i) meta jenħtieġ li jinholoq obbligu ta' liċenzja jew notifika għal tipi differenti ta' miżuri ta' kostruzzjoni, (ii) liema preskrizzjonijiet jenħtieġ li jiġu rrispettati sabiex jinkiseb il-permess, filwaqt li jiġi żgurati li l-obbligi tal-liċenzja ma jkunux aktar estensivi milli meħtieġ biex jiġi żgurati l-interess tas-soċjetá u tal-ġirien (iii) il-bidliet meħtieġa fir-regoli proċedurali u (iv) isiru wkoll il-proposti l-oħra fir-regolamenti tal-ippjanar u tal-kostruzzjoni u f'regolamenti oħra li jitqiesu ġustifikati abbażi tal-analiżi u t-talbiet tal-investigatur.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Riforma 3: Prerekwiziti aħjar fil-kostruzzjoni tad-djar

Sabiex ikun hemm aktar prevedibbiltá u effiċjenza fil-proċess tal-kostruzzjoni u biex jiffaċilita proċessi ripetibbli, fis-16 ta' Settembru 2021 il-Gvern ressaq proposta legiżlattiva dwar kumpaniji ċċertifikati ta' proġetti ta' kostruzzjoni — proċess ta' kostruzzjoni aktar prevedibbli. Ir-riforma għandha timmodifika l-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini (SCS 2010: 900) billi tintroduċi attur ġdid fl-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini, kumpanija ċċertifikata tal-proġett tal-kostruzzjoni (“Certifierade byggprojekteringsföretag — en mer förutsägbar byggprocess”).

Kumpanija ċċertifikata tal-proġett tal-kostruzzjoni għandu jkollha għarfien espert u esperjenza speċifiċi fil-valutazzjoni tar-rekwiziti tad-disinn għall-effettività u l-aċċessibbiltá kif ukoll ir-rekwiziti tekniċi tal-proprjetá għall-kostruzzjoni ta' bini residenzjali li għandhom jiġu stabbiliti fir-regolamenti tal-gvern, u għandha tkun tista' tissostanza dan b'ċertifikat maħruġ minn korp akkreditat għal dak l-għan. Barra minn hekk, ir-riforma għandha tippermetti li żviluppatur ikun jista' juża kumpanija ta' proġett ta' kostruzzjoni ċċertifikata fid-disinn ta' bini residenzjali ġdid. Jekk tali intrapriża tintuża, il-Kumitat tal-Bini ma għandux iqis ir-rekwiziti koperti miċ-ċertifikazzjoni, jew qabel deċiżjoni dwar permessi tal-bini jew avviżi tal-bidu. Għandu jkun fakultattiv għal żviluppatur li juża kumpanija ta' proġett ta' kostruzzjoni ċċertifikata fil-proċess.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2022.

Riforma 4: Limitu massimu oghla għall-ammont differit fit-taxxa fuq il-qligħ kapitali

Il-miżura għandha l-għan li tnaqqas l-ispejjeż tat-tranzazzjonijiet għax-xiri ta' proprjetá immobbli minn sidien privati ta' djar, u b'hekk tiffaċilita l-mobbiltá tal-akkomodazzjoni u tax-xogħol. L-ammont massimu ta' qligħ kapitali differit żdied minn SEK 1 450 000 għal SEK 3 000 000.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sal-1 ta' Lulju 2020, applikabbli għall-bejgħ wara t-30 ta' Ġunju 2020.

Riforma 5: It-tneħħija tal-introjtu kkalkulat mill-qligħ kapitali differit

Il-miżura għandha l-għan li tnaqqas il-kostijiet tat-tranzazzjonijiet għal tranzazzjonijiet ta'

proprjetà immobbli minn sidien privati ta' djar, u b'hekk tiffacilita l-mobbiltà tal-akkomodazzjoni u tax-xogħol. Il-miżura tabolixxi l-introjt standard fuq il-qligħ kapitali differit. Qabel, il-qligħ kapitali differit kien sugġett għal standard dħul ibbażat fuq ir-rata tal-imgħax stabbilita. Dan l-introjt standard kellu jizdied mal-introjt taxxabli u kien intaxxat b'rata ta' 30 %.

L-implimentazzjoni tar-riforma kellha titlesta sal-1 ta' Jannar 2021, li tapplika għas-snin tat-taxxa li jibdew wara l-31 ta' Diċembru 2020.

E.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ara t-tabella ta' hawn taħt. Id-data tal-linja bażi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti /Mira | L-isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|---|-------------------------|---|--|--------------------------------------|------------|--------|---------------------------|------|---|
| | | | | | Tad-dgħajja | Linja bażi | L-ghan | Q | Snin | |
| 50 | Appoġġ għall-investiment għall-akkomodazzjoni għall-kiri u l-akkomodazzjoni għall-istudenti | Tal-UE | T1: Hlas ta' appoġġ għal abitazzjonijiet ġodda li tlestew | | Abitazzjonijiet ġodda li tlestew | 0 | 1,500 | IT-TIENITRIMESTRUTATA L-4 | 2022 | Statistika dwar il-pagamenti totali u l-ghadd ta' abitazzjonijiet ikkonsenjati li jissodisfaw il-kundizzjonijiet biex jiġi żgurat li l-grupp fil-mira jintlahaq, jiġifieri, l-ghajnuna għall-investiment hija kondizzjonali fuq kera massima filwaqt li sid il-kera ma jistax jirrifjuta lil kerrej prospettivi milli jkri abitazzjoni sussidjata għar-raġuni li l-introjt jkun baxx wisq, sakemm il-persuna jew l-unità domestika tkun f'pożizzjoni li thallas il-kera. Id-data dwar il-kirjiet għandha titqabbel ma' dik mhux issussidjata abitazzjonijiet ġodda. |
| 51 | Appoġġ għall-investiment għall-akkomodazzjoni għall-kiri u l-akkomodazzjoni għall-istudenti | Tal-UE | T2: Hlas ta' appoġġ għal abitazzjonijiet ġodda li tlestew | | Abitazzjoni ġdida lesta | 1,500 | 4,800 | IT-TIENITRIMESTRUTATA L-4 | 2023 | Statistika dwar il-pagamenti totali u l-ghadd ta' abitazzjonijiet ikkonsenjati li jissodisfaw il-kundizzjonijiet biex jiġi żgurat li l-grupp fil-mira jintlahaq, jiġifieri, l-ghajnuna għall-investiment hija kondizzjonali fuq kera massima filwaqt li sid il-kera ma jistax jirrifjuta lil kerrej prospettivi milli jkri abitazzjoni sussidjata għar-raġuni li l-introjt jkun baxx wisq, sakemm il-persuna jew l-unità domestika tkun f'pożizzjoni li thallas il-kera. Id-data dwar il-kirjiet għandha titqabbel ma' dik mhux issussidjata abitazzjonijiet ġodda. |

| | | | | | | | | | | |
|----|--|-------------------|---|--|--|--|--|--------------------------|------|---|
| 52 | Dritt privat ta' inizzjattiva — parteċipazzjoni tal-partijiet ikkonċernati tal-ippjanar fl-ippjanar dettaljat tal-iżvilupp | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta' liġi li tistabbilixxi dritt privat ta' inizzjattiva | Dispożizzjoni fil-liġi li tistabbilixxi dritt privat ta' inizzjattiva li tindika d-dhul fis-sehh | | | | IT-TIENI TRIMESTRUTA L-4 | 2021 | Id-dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediz, ta' emendi leġislattivi li jinkludu (1) obbligu għall-muniċipalitajiet li jipprovdu informazzjoni dwar id-dokumentazzjoni tal-ippjanar meħtieġa għall-partijiet privati involuti fl-ippjanar tal-iżvilupp, (2) dritt għall-partijiet ikkonċernati biex jiksbu lista ta' dokumenti li l-Bord Amministrattiv tal-Pajjiż iqis li huma meħtieġa biex jiġġudikaw jekk l-ippjanar tal-iżvilupp jikkonċernax interessi li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Bord Amministrattiv tal-Kontea, bħall-interessi nazzjonali, il-protezzjoni tax-xatt u s-saħħa u s-sikurezza, kif ukoll (3) kjarifiki għall-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini li d-dokumentazzjoni tal-ippjanar kienet teħtieġ meta żvilupp dettaljat ikun jeħtieġ il-pjan li jithejja jista' jiġi prodott ukoll minn oħrajn minbarra il-muniċipalità. |
| 53 | Semplifikata u | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta': | Dispożizzjoni fil-liġi | | | | IT-TIENI TRIMESTRUTA L-4 | 2023 | Dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Isvediz |

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti /Mira | L-isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|---|-------------------------|--|---|--------------------------------------|------------|--------|-------------------------------|------|--|
| | | | | | Tad-dgħa jsa | Linja bazi | L-ghan | Q | Snin | |
| | qafas regolatorju effettiv għall-permessi tal-bini u oħrajn | | liġi li tistabbilixxi qafas regolatorju simplifikat u aktar effettiv għall-permessi tal-bini | li jistabbilixxi qafas regolatorju simplifikat u aktar effettiv għall-permessi tal-bini li jindika l-entrata fis-sehh | | | | | | Il-Parlament, ta' emendi leġiżlattivi għal qafas regolatorju simplifikat u effettiv għall-permessi tal-bini. L-obbligu ta' liċenzjar u r-rekwiżiti li jridu jiġu ssodisfati sabiex jinkiseb permess ma għandhomx ikunu aktar estensivi milli mehtieġ biex jiġu żgurati l-interessi tas-soċjetà u l-ġirien. |
| 54 | Prerekwiżiti aħjar fil-konstruzzjoni tad-djar | Stadju importanti | Dhul fis-sehh tal-emendi għall-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini, li jistabbilixxi konstruzzjoni ċċertifikata kumpanija tal-proġett [Certifierade byggprojekterings företag — en mer förutsägbar process ta' inggg] li jwasslu għal prerekwiżiti aħjar fl-akkomodazzjoni il-konstruzzjoni | Dispożizzjoni fil-liġi li tistabbilixxi prerekwiżiti aħjar konstruzzjoni tad-djar indikazzjoni tad-dhul fis-sehh | | | | IT-TIE NI TRI ME ST RU TA L-4 | 2022 | Id-dhul fis-sehh, wara l-adozzjoni mill-Parlament Żvediż, tal-emendi leġiżlattivi għall-Att dwar l-Ippjanar u l-Bini (SCS 2010: 900) għandu jintroduċi attur ġdid, jiġifieri l-kumpanija ċċertifikata tal-proġett tal-konstruzzjoni. L-użu ta' tali kumpanija fil-proċess tal-konstruzzjoni tad-djar għandu jissostitwixxi l-kontroll bikri tal-municipalitá dwar jekk ir-regolamenti tal-bini koperti miċ-ċertifikazzjoni humiex issodisfati. L-ghan huwa li jkun hemm zieda il-prevedibbiltà u l-effiċjenza fil-proċess tal-konstruzzjoni u biex jiġu ffaċilitati l-proċessi ripetibbli. |

| | | | | | | | | | | |
|----|---|-------------------|---|---|--|--|--|--------------------------|------|--|
| 55 | Limitu massimu oghla ghal qligh kapitali differit | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta': bidla fil-liġi tat-taxxa rilevanti li tgholli l-limitu massimu ghad-differiment qligh kapitali [minn SEK 1,450,000 sa SEK 3,000,000) | Dispożizzjoni fil-liġi indikazzjoni tad-dhul fis-sehh tal-liġi li tgholli l-limitu massimu ghal-qligh kapitali differit | | | | IT-TIENI TRIMESTRUTA T-3 | 2020 | Il-mizura ta' riforma ghandha tgholli l-ammont massimu differita ghat-tassazzjoni fuq il-qligh kapitali minn SEK 1.450.000 ghal SEK 3.000.000. |
| 56 | Standard abolit introjtu fuq differit | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta': bidla fil — | Dispożizzjoni fil-liġi indikazzjoni tal-entrata | | | | IT-TIENI TRIMESTRUTA L-1 | 2021 | Il-mizura ta' riforma ghandha tabolixxi l-introjtu standard fuq il-qligh kapitali differit ghat-taxxa fuq l-introjtu. |

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti /Mira | L-isem | Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti) | Indikaturi kwantitattivi (ghal miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|----------------|-------------------------|--|---|--------------------------------------|------------|--------|-----|------|--|
| | | | | | Tad-dgħa jsa | Linja bazi | L-għan | Q | Snin | |
| | qligh kapitali | | il-ligi tat-taxxa rilevanti li tabolixxi l-introjtu standard fuq il-kapital differit qligh | fis-sehh tal-ligi li tabolixxi l-introjtu standard fuq il-qligh kapitali differit | | | | | | |

F. IL-KOMPONENT 6: Kapitolu tar-REPowerEU

L-objettiv tal-kapitolu REPowerEU huwa li jnaqqas id-dipendenza ġenerali fuq il-fjuwils fossili u, b' mod partikolari, li jhaffef il-kostruzzjoni ta' networks tal-elettriku godda, itejjeb l-effiċjenza enerġetika tal-bini u jiġġielel il-faqar enerġetiku.

Għalhekk, il-komponent jindirizza r-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż relatata mat-tnaqqis tad-dipendenza ġenerali fuq il-fjuwils fossili (ir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż 4 tal-2022 u tal-2023). Żewġ investimenti jtejbju l-effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet u f' bini għall-kiri u l-akkomodazzjoni tal-istudenti, filwaqt li riforma tissimplifika l-proċeduri ta' awtorizzazzjoni għall-espansjoni tal-grilja tal-elettriku.

L-ebda miżura f' dan il-komponent ma għandha tikkawża ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li titqies id-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reziljenza f' konformità mal-Gwida Teknika dwar id-DNSH (2021/C58/01).

F.1 Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Miżura fuq skala akbar: Effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet

L-objettiv ta' din il-miżura huwa li jiżdied l-Investment 3: Effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet, taħt il-komponent 1: Irkupru ekoloġiku. Iż-żieda fil-miżura għandha żżid l-għadd ta' metri kwadri rinnovati għall-finijiet tal-effiċjenza enerġetika.

L-investment għandu jitlesta sal-31 ta' Diċembru 2025.

Investiment 2: Miżura fuq skala akbar: Ghajnuna għall-investment għall-kiri u l-akkomodazzjoni tal-istudenti

L-objettiv ta' din il-miżura huwa li jiżdied l-Investment 1: Ghajnuna għall-investment għall-kiri u l-akkomodazzjoni tal-istudenti, taħt il-komponent 5: Investment għat- tkabbir u l-akkomodazzjoni. Iż-żieda fil-miżura għandha żżid l-għadd ta' abitazzjonijiet kompluti għall-kiri u l-akkomodazzjoni tal-istudenti.

L-investment għandu jitlesta sal-31 ta' Diċembru 2025.

Riforma 1: It-thaffif tal-proċess ta' awtorizzazzjoni għall-kostruzzjoni tal-grilja tal-elettriku

L-objettiv ta' din ir-riforma huwa li jitqassar il-proċess tal-permessi għall-kostruzzjoni tal-grilja tal-elettriku, bil-ħsieb li jissahħaħ in-network tal-elettriku fl-Iżvezja. Ir-riforma għandha wkoll l-għan li tindirizza l-kongestjonijiet domestiċi u transfruntiera fit-trażmissjoni tal-elettriku. Ir-riforma għandha tikkonsisti f' leġiżlazzjoni li tissimplifika l-proċeduri għall-kostruzzjoni tal-infrastruttura tan-network tal-elettriku. F' dan ir-rigward, ir-riforma għandha tinkludi l-elementi li ġejjin:

- l-introduzzjoni ta' proċedura simplifikata għall-ghoti ta' eżenzjonijiet mill-protezzjoni taż-żona lokali matul il-proċess tal-permessi għall-kostruzzjoni ta' grilja tal-elettriku (kif deskritt bħalissa fil-Kapitolu 7, it-Taqsimiet 11-b u 13–18h tal-Kodiċi Ambjentali Żvediz), li għandha tippermetti l-ghoti ta' dawn l-eżenzjonijiet aktar malajr u fi stadji aktar bikrija tal-proċess tal-ghoti tal-permessi; u għal
- preżunzjoni li jintużaw soluzzjonijiet tal-linja fl-għoli minflok soluzzjonijiet tal-kejbil tal-art meta jiġu vvalutati l-għazliet teknoloġiċi fl-ogħla livelli ta' vultaġġ, li għandha temenda r-rekwizit eżistenti li ż-żewġ tipi ta' soluzzjonijiet jenhtieg li jiġu esplorati b' mod awtomatiku.

Ir-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Dicembru 2024

F.2 Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju li ma jithallasx lura

Ara t-tabella ta' hawn taħt. Id-data tal-linja bażi għall-indikaturi kollha hija l-1 ta' Frar 2020 sakemm ma jkunx indikat mod ieħor fid-deskrizzjoni tal-azzjoni. L-ammonti fit-tabella ma jinkludux il-VAT.

| Ghadd | Tip ta' mizura | Stadju Importanti/Mira | L-isem | Kwalitattivi indikaturi għall-istadji importanti | Indikaturi kwantitattivi (għall-miri) | | | Hin | | Deskrizzjoni ta' kull stadju importanti u mira |
|-------|--|------------------------|--|--|---------------------------------------|------------|-----------|------------------------------|------|---|
| | | | | | Tad-dghajsa | Linja baži | L-għan | Q | Snin | |
| 57 | Effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet | Tal-UE | Ġew rinnovati 1 646 000 metru kwadru ta' bini | | Metri kwadri | 600 000 | 2 246 000 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2025 | <p>1 646 000 metru kwadru ta' bini għandu jkun ġie rinnovat. L-unità tal-kejl hija Atemp, li huwa terminu li jiddefinixxi l-erja tal-art tal-bini li fuqha għandu jkun ibbażat ir-rendiment fl-użu tal-enerġija.</p> <p>Atemp huwa definit bħala l-erja tal-art, l-art attika u l-art ta' taht l-art kollha b' zoni b' temperatura kkontrollata li huma maħsuba biex jissahhnu għal aktar minn 10 °C u li huma kkonfinati minn ġewwa tal-involukru tal-bini. Iż-żona okkupata minn hitan interni jew fethiet għal taraġ, xaftijiet u simili hija inkluża. Madankollu, zona fil-garaxxijiet, fil-bini f' bini residenzjali jew f' bini mhux residenzjali bini għajr garaxx mhuwiex inkluż.</p> |
| 58 | Appoġġ għall-investment għall-akkomodazzjoni għall-kiri u l-akkomodazzjoni għall-istudenti | Tal-UE | T3: Hlas ta' appoġġ għal abitazzjonijiet godda li tlestew | | Abitazzjonijiet godda li tlestew | 4 800 | 6 720 | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2025 | <p>Statistika dwar il-pagamenti totali u l-għadd ta' abitazzjonijiet ikkonsenjati li jissodisfaw il-kundizzjonijiet biex jiġi żgurat li l-grupp fil-mira jintlaħaq, jiġifieri, l-għajjnuna għall-investment hija kondizzjonali fuq kera massima filwaqt li sid il-kera ma jistax jirrifjuta lil kerrej prospettivi milli jikri abitazzjoni sussidjata għar-raġuni li l-introjt jkun baxx wisq, sakemm il-persuna jew l-unità domestika tkun f'pożizzjoni li thallas il-kera. Id-data dwar il-kirjiet għandha titqabbel ma' abitazzjonijiet godda mhux sussidjati.</p> |
| 59 | It-thaffif tal-proċess ta' awtorizzazzjoni għall-kostruzzjoni tal-grilja tal-elettriku | Stadju importanti | Dhul fis-sehh ta' liġi biex jithaffef il-proċess ta' awtorizzazzjoni għall-kostruzzjoni ta' grilja tal-elettriku | Dispożizzjoni fil-liġi li tindika d-dhul fis-sehh ta' liġi li thaffef il-proċess ta' awtorizzazzjoni għall-kostruzzjoni ta' grilja tal-elettriku | | | | IT-TIE NI TRI MES TRU TAL -4 | 2024 | <p>Dhul fis-sehh ta' liġi li għandha tintroduci: (a) proċedura simplifikata għall-ghoti ta' eżenzjonijiet mill-protezzjoni taż-żona lokali matul il-proċess tal-permessi għall-kostruzzjoni ta' grilja tal-elettriku (kif deskritt bhalissa fil-Kapitolu 7, it-Taqsimiet 11-b u 13–18h tal-Kodiċi Ambjentali Żvediż), li għandha tippermetti l-ghoti ta' dawn l-eżenzjonijiet f'perjodi ta' żmien iqsar u fi stadji aktar bikrija tal-proċess tal-ghoti tal-permessi; u (b) preżunzjoni għall-użu ta' soluzzjonijiet ta' linji fl-gholi fuq soluzzjonijiet tal-kejbil tal-art meta jiġu vvalutati l-għazliet teknoloġiċi fl-ogħla livelli ta' vultaġġ, li</p> |

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | għandha temenda r-rekwiżit eżistenti li ż-żewġ tipi ta' soluzzjonijiet għandhom jiġu esplorati b'mod awtomatiku. |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

2. Kost totali stmat tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza

L-ispiza totali stmata tal-RRP tal-Iżvezja hija ta' SEK 35 454 030 000, li hija ugwali għal EUR 3 501 632 593, abbażi tar-rata ta' referenza tal-BĊE bejn l-EUR u l-SEK tat-28 ta' Mejju 2021.

SEZZJONI 2: APPOĠĠ GĦALL-FINANZJAMENT

1. Kontribuzzjoni finanzjarja

Il-hlasijiet parzjali msemmija fl-Artikolu 2(2) għandhom jiġu organizzati kif ġej:

1.1. L-ewwel Pagament (appoġġ li ma jithallasx lura):

| Sekwenzjali Ghadd | Mizura Relatata (Riforma jew ta' Investiment) | Stadju importanti /Mira | L-isem |
|-------------------|--|-------------------------|---|
| 1 | Il-klima lokali u reġionali ditta ta' | Tal-UE | T1: L-għoti ta' proġetti li jnaqqsu l-karbonju emissjonijiet tad-dijossidu mistennija ta' 300 000 tunnellata |
| 7 | L-effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet | Stadju importanti | Dhul fis-seħh ta' ordinanza li tistabbilixxi l-iskema ta' appoġġ għal investimenti biex tittejjeb l-effiċjenza enerġetika f' bini b' hafna abitazzjonijiet |
| 9 | Ferrovija msahha appoġġ | Tal-UE | 60 km ta' ferroviji tjebeu jew imtejba |
| 13 | Aġġustamenti fl-obbligu ta' tnaqqis | Stadju importanti | Dhul fis-seħh ta' liġi li tistabbilixxi zieda fil-kwoti ta' tnaqqis fl-obbligu li jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-gažolina u d-dizil billi l-fornituri tal-fjuwil jintalbu jhalltu gradwalment fil-bijofjuwils |
| 14 | Aġġustamenti fil — obbligu ta' tnaqqis | Stadju importanti | Dhul fis-seħh ta' liġi li tistabbilixxi obbligu ta' tnaqqis fuq il-karburant tal-ġettijiet |
| 15 | Tnehhija tat-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f' ċerti setturi | Stadju importanti | Dhul fis-seħh ta' liġi li tneħhi parzjalment it-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f' ċerti setturi |
| 17 | Rati ta' benefiċċju taxxabli aġġustati għall-karozzi tal-kumpaniji | Stadju importanti | Dhul fis-seħh ta' liġi għall-aġġustament tar-rata tal-benefiċċji taxxabli għall-karozzi tal-kumpaniji |

| | | | |
|----|---|--------|---|
| 19 | Aktar postijiet ta' studju f' edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti | Tal-UE | T1: Postijiet godda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u l-edukazzjoni għall-adulti |
|----|---|--------|---|

| Sekwenzjali Ghadd | Mizura Relatata (Riforma jew ta' Investment) | Stadju importanti /Mira | L-isem |
|--------------------------|--|--------------------------------|--|
| 20 | Aktar postijiet ta' studju f' edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti | Tal-UE | T2: Postijiet godda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u l-edukazzjoni għall-adulti |
| 23 | Livell oġġla ta' kumpens għat-taħriġ vokazzjonali flimkien mal-Iżvediz għall-Immigranti u l-Iżvediz bħala t-tieni lingwa | Stadju importanti | Dhul fis-seħħ tal-livell oġġla ta' kumpens għat-taħriġ vokazzjonali flimkien mal-Iżvediz għall-Immigranti u l-Iżvediz bħala t-tieni lingwa |
| 24 | Postijiet ta' studju aktar annwali edukazzjoni vokazzjonali għolja | Tal-UE | T1: Postijiet godda ta' studju f' post sekondarju edukazzjoni vokazzjonali |
| 25 | Postijiet ta' studju aktar annwali edukazzjoni vokazzjonali għolja | Tal-UE | T2: Postijiet godda ta' studju f' post sekondarju edukazzjoni vokazzjonali |
| 28 | Riżorsi biex jintlaħqu d-domandi għall-edukazzjoni f' universitajiet u istituzzjonijiet oħra ta' edukazzjoni għolja | Tal-UE | T1: Barra minn hekk, studenti rreġistrati fl-edukazzjoni għolja |
| 34 | Inizjattiva għall-Kura tal-Anzjani | Tal-UE | 1.500 partecipant bdew l-edukazzjoni taħt l-Inizjattiva dwar il-Kura tal-Anzjani |
| 40 | Kont bankarju ġdid u sistema ta' kaxxa tad-depożitu sikur | Stadju importanti | Dhul fis-seħħ ta' liġi dwar bank ġdid sistema ta' kont u ta' kaxxa ta' depożitu sikur |
| 41 | Deciżjonijiet tal-gvern biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva u effiċjenti | Stadju importanti | M1: Deciżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza inkluża l-istruttura tal-awditjar u l-kontroll |
| 42 | Deciżjonijiet tal-gvern biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva u effiċjenti | Stadju importanti | M2: Deciżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza inkluża l-istruttura tal-awditjar u l-kontroll |
| 43 | Deciżjonijiet tal-gvern biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva u effiċjenti | Stadju importanti | M3: Deciżjonijiet tal-gvern li jiżguraw implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza inkluża l-istruttura tal-awditjar u l-kontroll |

| | | | |
|----|---|-------------------|---|
| 45 | Espansjoni tal-broadband | Tal-UE | T1: Għadd addizzjonali ta' binjiet b' aċċess għall-broadband (Homes Passed) |
| 52 | Dritt privat ta' inizjattiva — parteċipazzjoni tal-ippjanar | Stadju importanti | Dhul fis-seħħ ta' liġi li tistabbilixxi |

| Sekwenzjali Ghadd | Mizura Relatata (Riforma jew ta' Investment) | Stadju importanti /Mira | L-isem |
|-------------------|---|--------------------------|--|
| | il-partijiet ikkonċernati f'dettall ippjanar tal-iżvilupp | | dritt privat ta' inizjattiva |
| 55 | Limitu massimu oghla għall-qligh kapitali differit | Stadju importanti | Dhul fis-seħh ta' bidla fit-taxxa rilevanti ligi li tgholli l-limitu massimu tal-qligh kapitali differit minn SEK 1,450,000 għal SEK 3,000,000 |
| 56 | Introjtu standard abolit fuq il-qligh kapitali differit | Stadju importanti | Dhul fis-seħh ta' bidla fit-taxxa rilevanti ligi li tabolixxi l-introjtu standard fuq il-qligh kapitali differit |
| | | Hlas parzjali Tal-ammont | EUR 1 118 003 611 |

1.2. It-tieni Pagament (appoġġ li ma jithallasx lura):

| Sekwenzjali Ghadd | Mizura Relatata (Riforma jew ta' Investment) | Stadju importanti /Mira | L-isem |
|-------------------|---|-------------------------|--|
| 2 | Il-klima lokali u reġjonali ditta ta' | Tal-UE | T2: L-ghoti ta' proġetti li jnaqqsu l-karbonju emissjonijiet tad-dijossidu mistennija ta' 240 000 tunnellata |
| 10 | Ferrovija msahha appoġġ | Tal-UE | 40 km ta' ferroviji tjebu jew imtejba |
| 16 | Tneħhija tat-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-karburant f'ċerti is-setturi | Stadju importanti | Dhul fis-seħh tal-ligi biex jiġi abolit bis-siħ it-tnaqqis tat-taxxa fuq l-enerġija fuq il-fjuwil f'ċerti is-setturi |
| 21 | Aktar postijiet ta' studju fl-edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti | Tal-UE | T3: Postijiet godda ta' studju fit-taħriġ vokazzjonali u l-edukazzjoni għall-adulti |
| 26 | Postijiet ta' studju aktar annwali fl-edukazzjoni vokazzjonali għolja | Tal-UE | T3: Postijiet godda ta' studju fl-edukazzjoni vokazzjonali postsekondarja |
| 29 | Rizorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u f'istituzzjonijiet oħra tal-edukazzjoni għolja | Tal-UE | T2: Barra minn hekk, studenti rreġistrati fl-edukazzjoni għolja |

| Sekwenzjali Ghadd | Mizura Relatata (Riforma jew ta' Investiment) | Stadju importanti /Mira | L-isem |
|-------------------|--|--------------------------|--|
| 33 | Att dwar il-protezzjoni tal-impjiegi u possibbiltajiet akbar ta' tranzizzjoni | Stadju importanti | Dhul fis-seħh tal-emendi legiżlattivi biex tiġi mmodernizzata l-protezzjoni tal-impjiegi u jissahhu l-possibbiltajiet ta' tranzizzjoni akbar |
| 46 | Espansjoni tal-broadband | Tal-UE | T2: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b'access għall-broadband (Homes Passed) |
| 50 | Appoġġ għall-investiment għal akkomodazzjoni għall-kiri u akkomodazzjoni għall-istudenti | Tal-UE | T1: Hlas ta' appoġġ għal tlestija għida abitazzjonijiet |
| 54 | Prerekwiziti ahjar fil-kostruzzjoni tad-djar | Stadju importanti | Dhul fis-seħh tal-emendi għall — L-att dwar l-Ippjanar u l-Bini, li jistabbilixxi kumpanija ċertifikata tal-proġett tal-kostruzzjoni [Certifierade byggprojekteringsföretag — en mer förutsägbar byggprocess] li jwassal għal prerekwiziti ahjar fil-kostruzzjoni tad-djar |
| | | Hlas parzjali Tal-ammont | EUR 729 078 179 |

1.3. It-tielet Pagament (appoġġ li ma jithallasx lura):

| Sekwenzjali Ghadd | Mizura Relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti /Mira | L-isem |
|-------------------|---|-------------------------|---|
| 3 | Il-klima lokali u reġjonali ditta ta' | Tal-UE | T3: L-għoti ta' proġetti għat-tnaqqis tad-diossidu tal-karbonju emissjonijiet mistennija ta' 140 500 tunnellata |
| 18 | Protezzjoni formali ta' natura ta' valur | Tal-UE | Finanzjament żborżat għall-protezzjoni tan-natura b'valuri naturali għoljin għall-bijodiversità |
| 22 | Aktar postijiet ta' studju f' edukazzjoni vokazzjonali reġjonali għall-adulti | Tal-UE | T4: Postijiet godda ta' studju fit-tahriġ vokazzjonali u l-edukazzjoni għall-adulti |
| 27 | Postijiet ta' studju aktar annwali fl-edukazzjoni vokazzjonali għolja | Tal-UE | T4: Postijiet godda ta' studju fl-edukazzjoni vokazzjonali postsekondarja |

| | | | |
|----|--|-------------------|---|
| 30 | Rizorsi li għandhom jiġu ssodisfati talbiet għall-edukazzjoni fl-universitajiet u istituzzjonijiet oħra tal-edukazzjoni għolja | Tal-UE | T3: Barra minn hekk, studenti rreġistrati fl-edukazzjoni għolja |
| 35 | Inizjattiva għall-Kura tal-Anzjani | Tal-UE | 8.000 parteċipant bdew l-edukazzjoni fil-qafas tal-Inizjattiva għall-Kura tal-Anzjani |
| 36 | Titolu professjonali protett tal-professjoni ta' assistent tal-infermiera | Stadju importanti | Dhul fis-seħh ta' liġi li tirregola t-titolu professjonali ta' assistent tal-infermiera |

| Sekwenzjali Ghadd | Mizura Relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti /Mira | L-isem |
|-------------------|--|--------------------------|---|
| 37 | Limiti ta' età aġġustati | Stadju importanti | Dhul fis-seħh tal-emendi legiżlattivi għall — aġġustament tal-limiti tal-età fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa |
| 39 | Mizuri ta' tishih kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu | Stadju importanti | Dhul fis-seħh tal-emendi legiżlattivi dwar mizuri aktar b'saħħithom kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu |
| 44 | Infrastruttura diġitali kongunta tal-amministrazzjoni pubblika | Stadju importanti | Qafas nazzjonali għal data bażika u kongunt l-infrastruttura diġitali pubblika hija stabbilita u operazzjonali |
| 47 | Espansjoni tal-broadband | Tal-UE | T3: Għadd addizzjonali ta' binjiet b' aċċess għall-broadband (Homes Passed) |
| 51 | Appoġġ għall-investiment għal akkomodazzjoni għall-kiri u akkomodazzjoni għall-istudenti | Tal-UE | T2: Hlas ta' appoġġ għal abitazzjonijiet ġodda li tlestew |
| 53 | Semplifikata u effettiva qafas regolatorju għall-permessi tal-bini u oħrajn | Stadju importanti | Dhul fis-seħh ta' liġi li tistabbilixxi qafas regolatorju simplifikat u aktar effettiv għall-permessi tal-bini |
| | | Hlas parzjali Tal-ammont | EUR 915 879 253 |

1.4. Ir-raba' pagament parzjali (appoġġ li ma jithallasx lura):

| Sekwenzjali Ghadd | Mizura Relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti /Mira | L-isem |
|-------------------|--|-------------------------|--|
| 4 | Il-klima lokali u reġjonali ditta ta' | Tal-UE | T4: L-ġhoti ta' proġetti għat-tnaqqis tad-diossidu tal-karbonju emissjonijiet mistennija ta' 89 500 tonnellata |
| 31 | Rizorsi li għandhom jiġu ssodisfati talbiet għall-edukazzjoni fl-universitajiet u edukazzjoni għolja oħra istituzzjonijiet | Tal-UE | T4: Barra minn hekk, studenti rreġistrati fl-edukazzjoni għolja |
| 48 | Espansjoni tal-broadband | Tal-UE | T4: Għadd addizzjonali ta' binjiet b' aċċess għall-broadband (Homes Passed) |
| 59 | It-thaffif tal-proċess ta' | Stadju | Dhul fis-seħh ta' liġi biex jithaffef il-proċess ta' awtorizzazzjoni għall-kostruzzjoni ta' grilja tal- |

| | | | |
|--|---|--------------------------|-----------------|
| | awtorizzazzjoni għall-kostruzzjoni tal-grilja tal-elettriku | importanti | elettriku |
| | | Flas parzjali Tal-ammont | EUR 303 352 660 |

Il-hames Pagament (appoġġ li ma jithallasx lura):

| Sekwenzjali Ghadd | Mizura Relatata (Riforma jew Investiment) | Stadju importanti /Mira | L-isem |
|-------------------|--|--------------------------|--|
| 5 | Il-klima lokali u reġjonali ditta ta' | Tal-UE | T5: L-ghoti ta' proġetti għat-tnaqqis tad-diossidu tal-karbonju emissjonijiet mistennija ta' 15 000 tunnellata |
| 6 | Investiment fil-klima fis-settur industrijali | Tal-UE | L-ghoti ta' proġetti li għandhom il-potenzjal li kontribut għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju |
| 8 | Effiċjenza enerġetika f' multi — bini ta' abitazzjoni | Tal-UE | 600 000 metru kwadru ta' bini rinnovati. |
| 57 | Effiċjenza enerġetika f' multi — bini ta' abitazzjoni | Tal-UE | 1 646 000 metru kwadru ta' bini rinnovati. |
| 32 | Rizorsi biex jiġu ssodisfati d-domandi għall-edukazzjoni fl-universitajiet u f' istituzzjonijiet oħra tal-edukazzjoni għolja | Tal-UE | T5: Barra minn hekk, studenti rreġistrati fl-edukazzjoni għolja |
| 38 | Limitu ta' età aġġustat | Stadju importanti | Dhul fis-seħħ ta' aġġustament awtomatiku ta' limiti tal-età fis-sistemi tas-sigurtà soċjali u tat-taxxa fl — konformità mal-iżvilupp tat-tul tal-hajja li jifdal ta' 65 sena |
| 49 | Espansjoni tal-broadband | Tal-UE | T5: Ghadd addizzjonali ta' binjiet b' aċċess għall-broadband (Homes Passed) |
| 58 | Appoġġ għall-investiment għall-akkomodazzjoni għall-kiri u l-akkomodazzjoni għall-istudenti | Tal-UE | T3: Flas ta' appoġġ għal abitazzjonijiet godda li tlestew |
| | | Flas parzjali Tal-ammont | EUR 379 352 505 |

SEZZJONI 3: ARRANĠAMENTI ADDIZZJONALI

1. **Arranġamenti għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza**

Il-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Iżvezja għandhom isiru f'konformità mal-arranġamenti li ġejjin:

- Id-dipartiment internazzjonali u ekonomiku tal-Ministeru tal-Finanzi għandu jkun l-Awtorità ta' Koordinazzjoni u għandu jkollu r-responsabbiltà ġenerali għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan kollu kemm hu. L-awtorità pubblika responsabbli għandha timmonitorja, tivverifika u tivvalida l-kisba tal-istadji importanti u l-miri. L-awtorità ta' Koordinazzjoni għandha tfejji u tiffirma d-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u tkun responsabbli wkoll għat-tfejji u għas-sottomissjoni tat-talbiet għall-pagament lill-Kummissjoni Ewropea u għall-pagamenti fil-livell nazzjonali.
- L-awtoritajiet pubbliċi (myndigheter) għandhom ikunu responsabbli għall-implimentazzjoni ta' miżuri individwali tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Iżvezja. Huma għandhom jirrapportaw lill-Awtorità ta' Koordinazzjoni dwar il-progress tal-implimentazzjoni u dwar il-kisba tal-istadji importanti u tal-miri.
- L-awtorità ta' verifika ġenerali għandha tkun l-Awtorità Nazzjonali Svediza tal-Ġestjoni Finanzjarja (ESV). Awditi rikorrenti dwar l-effiċjenza, l-effettività u l-affidabbiltà tal-kontijiet jitwettqu regolarment mill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Awditjar (NAO).

2. **Arranġamenti għall-ghoti ta' aċċess shiħ mill-Kummissjoni għad-data sottostanti**

Sabiex tipprovdi aċċess shiħ lill-Kummissjoni għad-data rilevanti sottostanti, l-Iżvezja għandu jkollha fis-seħh l-arranġamenti li ġejjin:

- Il-Ministeru tal-Finanzi għandu r-responsabbiltà ġenerali għall-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza u huwa responsabbli f'isem l-entitajiet kollha tas-settur pubbliku dwar l-aspetti operazzjonali u amministrattivi tal-RRP. Sabiex tiġi żgurata koerenza fl-implimentazzjoni tal-RRP, l-awtorità tal-awditjar ġenerali hija l-Awtorità Nazzjonali Żvediza tal-Ġestjoni Finanzjarja (ESV) li se tassisti lill-Ministeru tal-Finanzi bid-dmirijiet ġenerali tiegħu ta' koordinazzjoni. L-ESV huwa responsabbli wkoll għall-ġbir tad-data għall-monitoraġġ tal-kisba tal-istadji importanti u l-miri mill-Ministeru tal-Finanzi. Il-Ministeru tal-Finanzi (l-Awtorità ta' Koordinazzjoni) huwa responsabbli għat-trattament u għall-iżgurar ta' twegiba ċentrali għal talbiet għal informazzjoni u aċċess għad-data dwar ir-riċevituri finali. Il-ġbir u l-ħżin ta' din id-data jiġu żgurati mill-awtoritajiet responsabbli mill-implimentazzjoni tal-RRP.
- F'konformità mal-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, mat-tlestija tal-istadji importanti u l-miri miftiehma rilevanti fit-Taqsima 2.1 ta' dan l-Anness, l-Iżvezja għandha tipprezenta talba debitament ġustifikata lill-Kummissjoni għall-ħlas tal-kontribuzzjoni finanzjarja. L-Iżvezja għandha tiżgura li, fuq talba, il-Kummissjoni jkollha aċċess shiħ għad-data rilevanti sottostanti li tappoġġa l-ġustifikazzjoni dovuta tat-talba għall-pagament, kemm għall-valutazzjoni tat-talba għall-pagament f'konformità mal-Artikolu 24(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 kif ukoll għall-finijiet ta' awditjar u kontroll.